# SP ADBRANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda S. Agustín, 7  $\diamond$  40001 Segovia  $\diamond$  Tel. 43 72 61 (tres líneas)  $\diamond$  Fax 44 24 32 D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 3 de abril de 1991 Año XCI.-Núm. 27.745

## El Banco de España mantiene el precio del dinero al 13,5 por ciento

Madrid.-- El Banco de España mantuvo en el 13,5 por ciento el precio del dinero a corto plazo en la subasta decenal de certificados de depósito celebrada hoy, con vencimiento a doce días, informaron fuentes del Banco emisor.

En esta subasta, se adjudicaron certificados de depósito por importe de 909.975 millones de pesetas, de los 1.533.254 millones que habían sido solicitados.

Este tipo de interés se ha mantenido en las dos últimas subastas decenales celebradas por el Banco

de España, después de aprobar una caída en un punto en la subasta complementaria del pasado 18 de

En aquella ocasión, el banco emisor decidió reducir el precio del dinero en un punto, al pasar del 14,5 al 13,5 por ciento, dos días después de una subasta normal en la que su decisión de no bajar el tipo de interés hizo que se adjudicara muy poco dinero por lo que las instituciones financieras no solucionaron sus problemas de liquidez .-- Efe.

Burgos

## El juicio por el "caso de la construcción", aplazado hasta el 9 de septiembre

Valladolid (Ical) .-- La Audiencia Provincial de Burgos confirmó hoy el aplazamiento del juicio por el "caso de la construcción" hasta el 9 de septiembre tras desestimar los recursos presentados por el fiscal y la acusación particular.

El juicio, que estaba señalado en un principio para mañana jueves 4 de abril, fue aplazado hasta el 9 de septiembre después de que dos de los tres magistrados de la sección primera de la Audiencia fuesen designados vocales de la Junta Electoral Provincial. Anteriormen-

te, la Audiencia desestimó un recurso del alcalde de Burgos, José María Peña, por entender que la coincidencia del juicio con el proceso electoral --al que concurre como candidato del Partido Popular a la Alcaldía -- no era causa suficiente para suspender la vista.

En el "caso de la construcción están acusados el alcalde de Burgos, José María Peña, y once personas más, entre ellos los tenientes de alcalde, José María Codón y Manuel Muñoz; el exdelegado territorial de la Junta, José Carracedo, y el

constructor Antonio Miguel Méndez Pozo. Entre otros delitos, se les acusa de prevaricación, falsedad en documento público, revelación de secretos o estafa.

Italia

## Cossiga comenzó las consultas para formar un nuevo Gobierno

Roma.— El presidente de la República italiana, Francesco Cossiga, comenzó hoy en Roma las consultas para formar un nuevo Gobierno, tras la dimisión el 29 de marzo del jefe del Gobierno, el veterano político democristiano Giulio Andreotti.

El primero que acudió al palacio del Quirinale (residencia del jefe del Estado) fue el ex presidente de la República Giovanni Leone, el único ex jefe del Estado que aún

Esta tarde tocará el turno al dimisionario Giulio Andreotti y después Cossiga escuchará a los secretarios generales de los partidos que forman la actual coalición de Gobierno (Democracia Cristiana, Partido Socialista, Partido Republicano, Partido Socialdemócrata y Partido Liberal).

Entre el jueves y el viernes Cossiga habrá recibido a todas las fuerzas políticas y se espera que para últimas horas del viernes o el sábado encargue la formación del nuevo Gobierno,

**Militantes** kurdos ocupan la Embajada iraquí en Bruselas

Bruselas .-- Doce militantes kurdos, que ocuparon hoy durante casi cinco horas la Embajada iraquí en Bruselas y mantuvieron como rehén a un guarda de seguridad, fueron detenidos después de abandonar voluntariamente el edificio.

Durante la ocupación, los militares izaron la bandera kurda en la fachada de la sede diplomática, destruyeron el mobiliario y material de oficina y arrojaron por las ventanas varias armas de fuego, entre ellas fusiles de asalto "Kalashnikov" de fabricación soviética, encontradas, al parecer, en su



Los comercios de Moscú estaba ayer casi totalmente desabastecidos cuando recibieron la histórica subida de los precios decretados por Mijail Gorbachov. Algunos artículos de primera necesidad como el pan, la leche, la carne y el transporte público registraron un aumento de hasta un 400 por ciento en su precio. En algunas zonas del Cáucaso se dieron masivos saqueos de mercados, y en la mayoría de las ciudades se sucedieron interminables colas de ciudadanos a la puerta de los mercados, como recoge la fotografía.

## Rojas Marcos: "El PSOE quiere apagar las luces del caso Juan Guerra"

Madrid .-- El líder del Partido Andalucista (PA), Alejandro Rojas Marcos, subrayó hoy que "el PSOE quiere apagar las luces delcaso Juan Guerra'' y añadió que los socialistas "deberían estar interesados en que se hiciera la luz en algo que mancha a su partido".

En declaraciones a Antena 3, Rojas Marcos aseguró en relación con este asunto que "es muy grave

Muere el escritor Graham Green

París .-- El escritor británico Graham Green falleció hoy en su domicilio de Ginebra a la edad de 86 años, informó en París su editor francés Robert Laffont.

Dramaturgo, periodista y novelista, Green escribió entre otras obras "El poder y la gloria", "El tercer hombre", "El Oriente Express'', algunas de las cuales fueron llevadas al cine.--

y sólo ha aparecido la punta del

"Si no se tratara del hermano del exvicepresidente no hubiera tenido tanta importancia, pero es que Juan Guerra no es Juan Guerra, es Alfonso Guerra y su hermano era el lugarteniente que actuaba en su despacho. Además Alfonso Guerra no es Alfonso Guerra, sino Felipe González, que se identificó y se solidarizó al, jurídica y políticamente con él", resaltó.

Alejandro Rojas Marcos añadió que "se nota una actitud extraña de los dirigentes socialistas al hablar del secreto del sumario" y agregó que "al Gobierno lo que le preocupa es que haya filtraciones a la prensa".-- Efe

SEGOVIA El presupuesto municipal, aprobado ayer con los votos en contra de la oposición, ascenderá a 4.064 millones

La corporación favorable a la construcción del nuevo cementerio de la carretera de Palazuelos

(Pág. 3)

Los responsables del P.P. aseguran que tendrán mayoría absoluta en la Diputación Provincial

(Pág. 5)

## SOMOS LOS PRIMEROS



CON HORARIO CONTINUADO de 9 a 8 de la tarde

43 06 16 Segovia

14 04 13 Cuéllar

## CONGELADOS **CABALLERO**

HOY LES INVITA A SU INAUGURACION. **EN GALERIAS DE ALIMENTACION** CORDEJOSE ZORRILLA, 49 ¡Más calidad por menos dinero...

CONGELADOS CABALLERO!

# Las elecciones municipales se están ganando en las cocinas...

Félix Arribas

Las cocinas no figuran en las leyes electorales como espacios de campañas electorales. Sí figura la TV, la radio, la prensa, los mítines, etc. Sin embargo, las cocinas son los espacios privilegiados en los pueblos, para ganar las elecciones. Las cocinas fueron lugares de pactos y tratos, que surgieron al amor de la lumbre, entre los miembros familiares, cuando había esos hogares con chimeneas acampanadas... Aunque hoy son más modernas, sin embargo, siguen cumpliendo esa labor comunicativa y cercana. En el caso que nos ocupa, las cocinas son el símbolo del apoyo familiar o del rechazo familiar al candidato. Porque en los pueblos, la familia es el principal factor para votar hacia una lista, o hacia un candidato concreto. La "familiocracia" es más importante que la "democracia". Se tiene más en cuenta los intereses de la familia del candidato o del elector que los intereses generales del pueblo.

Si las cocinas hablaran comprenderíamos muchos comportamientos de los munícipes y de su falta de visión general de los intereses del pueblo como tal. No son las cocinas el espacio ideal para crear pueblo, como son los salones consistoriales, donde dialogan y conjugan intereses cara a cara los vecinos, aprendiendo a respetarse y a comprometerse en común por el pueblo. En las cocinas se fragua más los intereses particulares o familiares...

Es una pena que en nuestros pueblos segovianos, no haya discusión de programas electorales de los candidatos. Todo queda a la espera de la buena fe del candidato y de las promesas secretas que nos hace en las cocinas a cada cual.

Cuando de una lista de candidatos podemos decir "cualquiera de ellos podía ser alcalde" es señal de que está equilibrada y, en cierta medida, garantizada la democracia. Lo malo es cuando en la lista va una figura seguida de unos "benditos".

Iborno de Juan

Denta el Segoviano

Entonces hay que echarse a temblar, porque fácilmente estamos engendrando, paradójicamente, por medio de la democracia, a un dictador. Tales "benditos" concejales pueden convertirse, en vez de guardianes y garantía popular de la democracia, pueden convertirse en representantes del alcalde. Más vale tirar el voto a la papelera, que engendrar un nuevo dictador, después de tantos sufrimientos que ha tenido que pasar la humanidad, para llegar a la democracia.

Después de doce años de democracia, se siguen repitiendo comportamientos y resabios de la dictadura... A los animadores sociocomunitarios les queda mucho por animar en cuestión de política municipal, para que la democracia sea una realidad y no una coladera de dictadores en el medio rural.

La verdad es, que nuestros pueblos no han mamado otro régimen que la dictadura. Esta les ha dejado una huella profunda. Es como si tuvieran una socio-dependencia del sistema dictatorial. Parece que son más proclives al dictador, que al demócrata. Son como niños que no saben andar solos en democracia. Necesitan que les lleven de la mano, o que les inviten a ir a las sesiones municipales. No tienen conciencia de que deben ir los vecinos, cuantos más mejor, a las sesiones. No tienen conocimiento de las leyes (lamentablemente van delante de ellos) que les ofrecen toda clase de documentos públicos. Como no tienen conciencia clara de este derecho a la información pública, se retrotraen y piden documentación con miedo. Este complejo histórico, que les creó la dictadura, le aprovechan muy bien los que llevan en la sangre la savia de la dictadura. Estos personajes, frecuentes en el funcionariado, no facilitan el progreso y la concienciación práctica del sistema democrático, entre los vecinos. No se adelantan a facilitarles información, sino que se reservan todo lo

SEGOVIA EN MADRID

con sus especialidades

Y ASADOS EN

HORNO DE LENA

c/ Joaquín María López, 30

Teléfono 243.30.43

c/ Lope de Rueda, 4

Teléfono 275.69.16

que pueden. Tienen que sacarles con esfuerzo la documentación, a pesar de que hoy las fotocopiadoras resuelven con rapidez las copias que pidan.

Todas esas actitudes recelosas de alcaldes y secretarios, para con cualquier vecino, en el fondo, están manifestando, que en el alma de ese secretario, o de ese alcalde, está crujiendo un dictador todavía, a pesar de doce años de democracia que llevamos ya. Sinceramente, creemos que en los pueblos está sin estrenar la democracia. Se vive como un espejismo el día de las elecciones, a la manera de "reina por un día". Pero al día siguiente se regresa a la cocina del esclavo, para cuatro años más.

Hemos aludido anteriormente a esos agentes sociales, que se patean los pueblos de su zona o de su CEAS. Nadie como ellos, procedentes del supra-ayuntamiento, que es la Diputación, podrían enseñar a "andar" por el Ayuntamiento a los vecinos y ayudar a sacarles de los vicios de la dictadura (cultivados en las cocinas), como la inhibición social... Pocos, como ellos, podrían llevar de la mano a estos niños de la democracia, a participar en las sesiones municipales, en la elaboración de ruegos y preguntas, para el próximo orden del día, etc.

Nadie como los animadores socio-comunitarios, podían hacer digeribles las leyes municipales, los documentos, la información pública que se reserva el seudodictador, que actúa a sus anchas todavía, después de tantos años de democracia. Si uno de los objetivos del animador socio-comunitario es evitar la inhibición social del vecino, aquí tiene un campo virgen para conseguirlo. Lo grave sería que la Diputación, formada de alcaldes y concejales, no se lo permitieran. Sacar los votos de las cocinas y llevarlos a la casa consistorial, no sólo el día de las elecciones, sino todo el año, eso sí que es animación

## CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Carta abierta al Ministerio de Educación

Nicéforo Tejedor García

Como todavía sigue vigente el amparo al "silencio administrativo", deseo que se publique a los cuatro vientos un capricho o entuerto más de tantos como viene cometiendo esa Administración Central de Educación desde Madrid.

De siempre en todas las convocatorias para el Cuerpo de Profesores las publicaciones de investigaciones acerca de las asignaturas a las que se concurse se han tomado en cuenta como méritos.

A lo largo de este curso 1990-91 varios colegas interinos nos hemos sacrificado en dar a luz investigaciones realizadas. Pero cuál ha sido nuestra sorpresa e indignación cuando en la convocatoria para interinos de Medias que acaba de aparecer, no constan las publicacio-

nes susodichas como méritos. Hemos reclamado en la Delegación Provincial de Educación, pero ni siquiera se habían dado cuenta ni saben por qué no aparecen dichas publicaciones como méritos, ya que tal arbitrariedad u olvido proviene de Madrid. Allí también hemos recurrido.

Nuestra experiencia de anteriores recursos siempre ha venido
siendo el "silencio administrativo",
que es la ley del despotismo del "me
lo guardo en mi real pecho". Así
reparan sus olvidos, errores e ineptitudes tan atrevidas como tan
manifiestas de ignorancia, pues si
conocieran algo a los clásicos sabrían que "es propio de los humanos equivocarse, pero corregir el
error sólo es cosa de sabios".

## En defensa de Luis Cobos

Marino Antón Latorre Alumno de la Escuela Municipal de Música (Zaragoza)

Beethoven, en el allegro de la "Sexta Sinfonía", canta "los apacibles sentimientos que despierta la contemplación de los campos"; en el Rondó final, la alegría popular se convierte en un misterioso estribillo que parece repetir la más amarga exclamación del compositor: "Prefiero un árbol a un hombre". Sin embargo, pese a estos desfallecimientos trágicos, Beethoven sigue componiendo para la humanidad. Beethoven independiza, por primera vez y de una forma deliberada, las líneas de expresión de contrabajos y violonchelos habitualmente unidos en el sinfonismo de Mozart y Haydn como una sola voz.

Beethoven marcha a Viena, donde espera acabar una composición
sobre un tema que le ha fascinado
desde la infancia: la "Oda a la alegría" de Schiller. La utiliza como
colofón de la "Novena Sinfonía".
Beethoven, con esta forma de expresarse, da a conocer un medio, a través del cual el músico podía sentirse
capacitado para invocar prácticamente todo, y de esto tomaron muy
buena nota tanto Mahler como
Schönberg o Stravinski. Wagner
confiesa haber basado toda su obra
en la "Novena Sinfonía".

He aquí, queridos lectores, algunos detalles de la vida profesional de los que han sido llamados, y con razón, "los grandes compositores de la música clásica". También ellos, en su momento, se han dejado influir por sus antepasados. Y más de uno, para dar un toque final y mágico a su obra, ha copiado íntegramente fragmentos de obras de músicos ilustres.

Dejemos un instante la historia de la música y vivamos el presente, concretamente en España.

Hace cinco años Luis Cobos, músico y arreglista español, dirige "The Royal Philharmonic Orchestra de Londres" dando a conocer a nuestros jóvenes de hoy géneros de la música como zarzuelas, pasodobles, óperas, valses, etc..., que seguramente nunca antes han escuchado. Personalmente, he experimentado cómo los abuelos de mis hijos se alegran al escuchar estos arreglos musicales, recordando con agrado su juventud.

Hace cinco años que sigo escuchando las críticas de las personas que creen que, con este estilo musical, se desprestigia la música española. En nombre de los que son más tolerantes, les diré que Luis Cobos no ha podido dirigir la "Orquesta de Radio-Televisión Española". Nadie es profeta en su tierra, pero sí triunfa con su nuevo estilo musical. Hay muchos españoles que dicen de su obra "Allegro, Molto Allegro".

## PILAR PRIMO DE RIVERA Y SAENZ DE HEREDIA

Fundadora y Delegada Nacional de la Sección Femenina. Condesa del Castillo de la Mota. Medalla de Oro de la Ciudad de Segovia y Medalla de Plata de la Provincia. Presidenta Honoraria de la Asociación Nueva Andadura

FALLECIO EN MADRID EL DIA 17 DE MARZO DE 1991

D. E. P.

La Asociación Nueva Andadura y antiguas afiliadas de la Sección Femenina

RUEGAN oraciones por su alma.

La Misa que se celebrará el viernes día 5, en la Parroquia de San Martín, a las 8 de la tarde, será aplicada por su eterno descanso.

#### ¿SON SUFICIENTES 40 AÑOS PARA PONER EL MUNDO EN ORDEN?

Gracias a la Inmunización.
Terapia de Rehidratación Oral.
Lactancia Materna y Gráficas de
Desarrollo, se están consiguiendo
grandes avances en favor de la
infancia.

Reducir la mortalidad infantil a la mitad es el objetivo del UNICEF

Para seguir progresando necesitamos su ayuda.

iHágase socio!



Solicite información: Apartado de Correos 12.021 28080-MADRID Con los votos en contra de PSOE, IU y Grupo Mixto

## El Pleno Municipal aprobó los presupuestos para 1991

También la construcción del nuevo cementerio municipal, quedando nuevamente sobre la mesa los estatutos de la Fundación "Juan de Borbón"

Con los trece votos a favor del equipo de la coalición que forma el gobierno municipal y los votos en contra del PSOE, Izquierda Unida y el Grupo Mixto, ayer quedaron aprobados en la sesión de pleno ordinario los presupuestos municipales correspondientes al presente año. Si para el concejal de Hacienda Francisco Bermejo, que fue el encargado de presentar las líneas maestras de los presupuestos suponen un "ajuste fino" dentro de la economía municipal, para los grupos que votaron en contra, éstos no se ajustan a las necesidades reales de la ciudad. El presupuesto aprobado asciende a 4.064 millones de pesetas, de los cuales, 1.300 millones

El concejal de Hacienda Francisco Bermejo calificó como "trabajo de ajuste fino" lo que el equipo de gobierno había realizado, caracterizando los presupuestos del 91 como "equilibrados". "Hemos querido dijo Bermejo- que los presupuestos fueran equilibrados para que no se produjera ninguna disfunción que pudiera impedir que el próximo gobierno municipal que gestione los presupuestos en junio se encuentre con las manos atadas". El concejal de Hacienda fue desglosando los parámetros mas importantes del presupuesto municipal, resaltando un aumento en el gasto de un 12,8 por ciento, debido principalmente al incremento de los gastos de personal. Asimismo, puso de manifiesto el hecho de que en estos presupuestos se contempla un superávit de 41 millones de pesetas, algo que no se producía hace muchos años.

También Bermejo señaló el aumento de un 82% en los ingresos ordinarios, debido a la presión fiscal inducida por el Indice de Precios al Consumo (IPC), así como el aumento en las inversiones municipales, que este año se elevan a 1.308 millones de pesetas. Bermejo finalizó su intervención señalando que los presupuestos del 91 "son hijos de una acertada gestión económica por parte del gobierno municipal".

#### **DEJAR LOS EUFEMISMOS**

Abrió el turno de debate el portavoz del Grupo Mixto Luciano Sánchez Reus, que comenzó manifestando que los presupuestos no debían haberse traído a un pleno ordinario. Por otra parte, destacó la "dedicación y profesionalidad" del concejal de Hacienda por el proyecto de presupuestos presentado; aunque expresó su disconformidad por el capítulo 6º en el que se destinan 50 millones de pesetas para "movilidad

"No entendemos —dijo Sánchez Reus-qué significa eso de la movilidad urbana, ya que si estos 50 millones son para hacer aparcamientos, es necesario que se hagan, y queremos que se hagan bien sea en superficie o en subsuelo. Así pues,



pedimos al equipo de gobierno que deje los eufemismos y dé un destino claro a este dinero"

#### NO SON LOS QUE SEGOVIA **NECESITA**

Luis Peñalosa, portavoz y ayer único representante de Izquierda Unida en el pleno municipal, debido a la ausencia de Fernando Ecija, hizo una valoración negativa de los presupuestos. Peñalosa aludió a la falta de voluntad política del gobierno municipal para haber hecho muchas de las cosas que se recogen en estos presupuestos en años anteriores. "Se han perdido mucho tiempo y oportunidades -dijo - para haber realizado muchas más cosas, por falta de una adecuada gestión." El portavoz de Izquierda Unida señaló que el concejal de Hacienda no había explicado suficientemente las políticas que llevaban aparejadas las cifras que había facilitado. Asimismo, señaló negativamente la injustificada subida de la presión fiscal y la falta de una política cultural y educativa, así como la ausencia de inversiones para el desarrollo de la ciudad y el fomento del empleo. "Sin duda, estos presupuestos no son los que la ciudad necesita", concluyó Peñalo-

#### PRESUPUESTOS AJUSTADOS

El Grupo Popular expresó su voto favorable a los presupuestos municipales a través del concejal Mario Sastre, que se manifestó de acuerdo con los presupuestos en sus parámetros y filosofía. Sastre aludió a la necesidad de la aprobación de los presupuestos para que la nueva corporación que surja de las urnas en mayo no se encuentre encorsetada y lleve a término los proyectos oportunos. En su breve intervención, el concejal popular calificó los presupuestos como "ajustados", lo cual obligará a un necesario control pre-

#### **FRIVOLIDAD**

El Grupo Socialista expresó su voluntad de votar en contra del proyecto de presupuestos. Miguel Angel Trapero, portavoz de los socialistas en el municipio dijo que no era lógico que los presupuestos se aprobaran a 2 meses de las elecciones, ya que pueden constreñir la acción del próximo equipo de gobierno. Asimismo, aludió a la "frivolidad" en la gestión de las inversiones, poniendo como ejemplo los anteriormente citados 50 millones de pesetas para aparcamientos"; Cómo es posible -se preguntaba Traperoque se vayan a invertir 50 millones

CURSO INTENSIVO DE DIRECTOR O COORDINADOR DE TIEMPO LIBRE Organizado por: NATURAL-TUR (AVENTURAS DE LA NATURALEZA)

TEMARIO

- AREA SOCIOCULTURAL
- AREA EDUCATIVA

AREA DE ORGANIZACION
AREA DE TECNICAS

Información de los Cursos: TOVAR o GORRIA Telf. 52 17 27. CANTALEJO

para algo que no se sabe qué se va a hacer ni se tiene proyecto para ello?. La gestión en inversiones ha sido catastrófica, al igual que las justificaciones para las subvenciones recibidas." Trapero hizo referencia al aumento de la presión fiscal "que ahora también hace la derecha" y a la falta de voluntad política para el cobro de impuestos sobre plusvalías, bienes inmuebles y solares sin edificar.

#### **PRESUPUESTOS MEDITADOS**

Concluyó el debate la intervención del alcalde Juan Antonio Perteguer, que dio lectura a la memoria de los presupuestos del 91. Antes de dar lectura al texto, Perteguer explicó a los concejales la necesidad de aprobar los presupuestos antes de agotar la legislatura, necesidad que ha sido objeto de una "profunda meditación por parte del equipo de gobierno". Unos presupuestos prorrogados hubieran supuesto una catástrofe administrativa para el Ayuntamiento, ya que hubieran supuesto la pérdida de las subvenciones institucionales y una paralización de la administración municipal. Hemos preferido - añadió - dejar vía abierta al nuevo equipo municipal para que tenga un margen de maniobra y pueda introducir las modificaciones presupuestarias que considere necesarias"

En la votación, los presupuestos fueron aprobados con los votos favorables de CDS y PP, votando en contra PSOE, IU y Grupo Mixto

> SOBRE LA MESA **NUEVAMENTE LOS** ESTATUTOS DE LA **FUNDACION** "JUAN DE BORBON"

Al llegar al punto noveno del orden del día, donde se iba a discutir la aprobación de los estatutos de la

Fundación Juan de Borbón, el alcalde anunció que este punto quedaba sobre la mesa. Al parecer, las discrepancias de algunos miembros del Grupo Socialista sobre el proyecto de estatutos impiden que éstos salgan adelante con la unanimidad que el propio alcalde desea para la aprobación de los mismos.

#### APROBADO EL PROYECTO **DEL NUEVO CEMENTERIO** MUNICIPAL

El pleno aprobó el proyecto de construcción del nuevo cementerio municipal, así como la expropiación de los terrenos necesarios para realizar las obras, situados en las proximidades de la carretera de Palazuelos. Todos los grupos políticos municipales coincidieron en afirmar la poca idoneidad de los terrenos elegidos para la construcción del nuevo cementerio, pero también coincidieron en destacar la máxima necesidad de un nuevo cementerio y la extrema dificultad de hacer una modificación del Plan de Ordenación Urbana de 1984, que es el que recoge el sitio para el nuevo cementerio. "Una modificación de Plan General —dijo Perteguer-supondría un retraso de 2 ó 3 años en el proyecto".

Al pleno asistieron una representación de los propietarios de los terrenos expropiados para el cementerio, que manifestaron su disconformidad con el proyecto. Uno de ellos protagonizó un incidente con el alcalde tras la aprobación, tomando la palabra y calificando la expropiación como "robo". "Quiero que el público sepa que nos roban, esto es una vergüenza", manifestó de forma airada antes de abandonar la sala.

### **OTROS ACUERDOS**

Por otra parte, el pleno aprobó la modificación de plantilla presupuestaria y de retribuciones para 1991, así como la oferta de empleo público para el mismo periodo. Asimismo, se aprobó la modificación de las obras de construcción del pabellón polideportivo de Nueva Segovia, por un importe de 85 millones de pesetas.

M. Galindo

## Graves perjuicios en el reparto de correspondencia por la provincia

Nuestro periódico también se ve seriamente afectado

En los últimos días venimos recibiendo, desde distintos pueblos, un elevado número de quejas, porque tanto nuestro periódico como la correspondencia en general, están llegando con tres y cuatro días de retraso (y dejamos a un lado las vacaciones de Semana Santa en Correos). En algunos lugares, ayer no habían recibido aún la correspondencia ni el periódico del pasado Jueves Santo. Y todo ello a pesar de la nota del jefe provincial de Correos asegurando que el sistema de reparto ahora implantado es el mejor. Parece que en la mayoría de las localidades segovianas no se piensa así, e incluso algunos alcaldes nos han manifestado sus quejas, y su propósito de denunciar los hechos ante el Gobierno Civil.

La misma correspondencia oficial que en la capital suelen llevar los organismos públicos a Correos a partir de la una de la tarde, no se reparte en algunas localidades hasta dos días después, con los perjuicios en cuanto a desfase de plazos, etc. También el reparto de nuestro periódico se está viendo muy seriamente afectado por estas irregularidades sobre las que muy certeramente ponía el "punto sobre las íes", hace pocas fechas, nuestro corresponsal en Matabuena.

Programación del Juan Bravo para el mes de abril

## El viernes, estreno nacional de "No sabía que los ratones fueran tan listos"

Teatro y música clásica componen el programa de actividades del Juan Bravo para el presente mes. La programación ha sido presentada esta mañana por la gerente de la sala, Antonia Arranz. Varias novedades confluyen en ella: en primer lugar el próximo viernes habrá un estreno nacional, con el que se pretende potenciar el teatro de cara al exterior. Se trata del montaje "No sabía. que los ratones fueran tan listos", interpretado por Gloria Muñoz y dirigido por José Antonio Ortega. En segundo lugar, la programación de conciertos se verá favorecida por un convenio firmado entre el teatro y las asociaciones que habitualmente programan música clásica en la ciudad.

El estreno de la obra teatral convocará en Segovia a críticos, directores y actores. Se pretende que esta iniciativa inaugure la entrada del "Juan Bravo" en el circuito de teatros donde se suelen producir estrenos nacionales. "Actualmente afirma Antonio Arranz- Madrid tiene un grave problema de salas, problema que se agudizará de cara al 92. Dada la proximidad de Segovia y Madrid no es de extrañar que a las compañías pueda interesarles estrenar aquí. Ello beneficiaría enormemente la repercusión externa de nuestras actividades. Vamos a procurar que esta situación pueda bene-

Además de "No sabía que los ratones fueran tan listos" que ocupará la cartelera durante este fin de semana, se programarán cuatro obras teatrales más durante el mes de abril: "La abuela echa humo" que supondrá un homenaje a Rafaela Aparicio, por su larga dedicatoria al teatro; "Mudo fantástico", de Markeliñe; "Palomas intrépidas" con Lola Herrera y "Juego de Reinas" con Maribel Verdú y Amparo Valle.

La representación de "Palomas intrépidas" forma parte de los actos patrocinados por la Junta de Castilla y León con motivo de la fiesta de la Comunidad. Los actos comenzarán el día 20 con una matinal infantil en la que se representará la obra "El tío Popoff vuela a los árboles" que ha formado parte de la campaña Teatro en la Escuela. El mismo día 20 por la tarde habrá un concierto a cargo de la orquesta Nova Schola Praten-

## **MUSICA CLASICA**

El convenio para la programación y patrocinio de conciertos de música clásica ha sido firmado por el teatro, la Sociedad Filarmónica, la Asociación Horizonte Cultural, el Conservatorio de Música y la Escuela de Magisterio. Los firmantes del convenio no sólo programarán conjuntamente sino que procurarán potenciar la asistencia de público a los

El primero se celebrará el viernes a las ocho de la tarde y constituirá la inauguración del VI Ciclo de Primavera de Horizonte Cultural. Estará a cargo del pianista Martin Söderberg. El pianista Hao Huang, Trío de Viento, Klarinetten Trío Frankfurt y la ya citada Nova Schola Pratensis serán los protagonistas del resto del programa musical.

Angélica Tanarro

# **AGENDA**

#### CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 4 de abril.

Van 94 días; faltan 271. Sol: De 7,55 a 20,42 horas.

#### SANTORAL

Santos: Benito de Palermo, Platón y Teodora.

#### PENSAMIENTO

"Sucede algo terrible y al mismo tiempo reconfortante cuando volvemos a un lugar donde hemos vivido: nos hemos convertido en uno de nuestros propios recuerdos". (Mary Morris).

## FARMACIAS DE GUARDIA

Alvarez Agudo. Muerte y Vida,

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

## **ÀONCE**

n.º premiado ayer

63.859

#### EL TIEMPO

#### En Segovia

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 674,5 m/m. Viento del O. Temperatura máxima: 15,5°

En la mañana de hoy Presión atmosférica: 674,0 m/m. Viento del O-SO. Temperatura mínima: 4,6°

#### **EXPOSICIONES**

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Mon Montoya, "El Castillo de Marinetti". Hasta el 23 de abril.

SALA "UNTURBE" DEL CASINO DE LA UNION

Oleos del pintor segoviano Juan de Vera. Hasta el 15 de abril. (Laborables, de 19,30 a 21 horas; festivos, de 12,30 a 14 y de 19,30 a 21,30).

#### CENTRO FAMILIAR DE SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Exposición de fotografias de la localidad. Hasta el 7 de abril.

#### **EXPOSICION DE JOYERIA**

El viernes próximo, en el hotel Los Arcos, se efectuará una exposición de las últimas novedades creadas por Román Joyero, de Sevilla. El acto será de 17 a 22 horas.

#### ACUARELAS DE F. ROMAN

El notable acuarelista segoviano Faustino Román va a ofrecer una nueva muestra de su reconocida maestría en el dominio de la acuarela. F. Roman inaugurará una exposición en el Torreón de Lozoya, el próximo viernes, que estará abierta hasta el 21 de este mes. Un total de 30 cuadros figurarán en la nueva exposición, de temas segovianos, y como novedad, diez acuarelas más bajo el título "Motivos que no existen", es decir, rincones segovianos de ayer que han ido desapareciendo por causa de las alteraciones urbanísticas.

#### MUEBLES DE MARQUETERIA

Exposición de muebles de marquetería a cargo de Rafael de la Concepción Machon, maestro del taller de marquetería en la Escuela Provincial de Villacastín, de la cual en esta misma exposición se mostrarán algunos de sus trabajos. Será inaugurada el viernes próximo, en la Sala de Exposiciones del teatro Juan Bravo. (Horario de visita: De martes a domingo de 6 a 9 de la noche).

#### **ENSEÑANZA**

#### TITULO DE GRADUADO ESCOLAR

Dirección P. de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de todos los interesados que está abierto, durante todo el mes de abril, el plazo de presentación de solicitudes para la realización de las Pruebas de Madurez, destinadas a la obtención del Título de Graduado Escolar para mayores de 14 años, convocatoria de mayo del presente año.

Las solicitudes se facilitarán en la Unidad de Programas Educativos, sita en Avda. Fernández Ladreda n.º 11, 3.º, con horario al público de 9 a 14 horas.

Más información: Coordinación Provincial de Educación de Adultos, Avda. Fernández Ladreda, 11, 3.º. Tfno. 43-67-11. Centros/Aulas de Educación de Adultos en Segovia y provincia.

#### CINE

Hoy, Sala MIRO, descanso. Sala ZULOAGA, 7,45 y 10,45, "El Padrino III".

#### **AVISOS**

#### VIAJE CULTURAL PARA AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "María del Salto", comunica a todas sus asociadas que el próximo martes, día 9, se va a realizar un viaje cultural a Madrid, por la tarde. Las personas interesadas en asistir deberán pasar a realizar su inscripción por el domicilio social a partir del viernes, día 5, a las cuatro de la tarde.

#### **ELECCIONES EN ATS-DUE**

Colegio O. de A.T.S. y Diplomados en Enfermería.-- Habiendo padecido un error en la circular,

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SESION AGITADA EN EL SENADO YANQUI

Washington. – Una agitada sesión en el Senado ha sido provocada por la situación creada por las huelgas en la industria norteamericana de armamentos.

El demócrata Bryd pidió una enérgica intervención para terminar la huelga de las fábricas "Alli Chalmers". Durante el mes de marzo —dijo Byrd—las huelgas han hecho perder medio millón de jornadas de trabajo como mínimo. La situación actual es todavía más grave. Byrd protestó principalmente contra el hecho de que la Oficina Federal de arbitraje, recientemente creada, no haya podido hasta la fecha imponer sus decisiones en casos de necesidad.

"Aunque la huelga –siguió diciendo Byrd– ha retrasado hasta ahora setenta y cinco días la ejecución de pedidos importantes de armamento y expediciones destinadas a Inglaterra, el ministerio de Trabajo no ha juzgado todavía oportuno someter este caso al arbitraje de la Oficina Federal. Ahora que la fábrica "Allis Chalmers" ha tenido que cerrar después de los disturbios producidos y de la sangre derramada, es cuando los hombres que ocupan los puestos de responsabilidad en la industria de armamento estiman indispensable que la huelga debe ser terminada.— Efe.

convocando elecciones en el colegio de A.T.S.-D.U.E., se comunica que la sesión de la Junta de Gobierno del colegio en la que harán públicos los nombres de los candidatos, tendrá lugar el día 8 de abril.

#### ASAMBLEA GENERAL DE LA HERMANDAD DE RETIRADOS DE LAS FUERZAS ARMADAS

La Hermandad de Retirados, Viudas y Huérfanos de las Fuerzas Armadas de Segovia va a celebrar asamblea general ordinaria el domingo próximo, día 7. Tendrá lugar en el salón Conde Gazzola, de la Academia de Artillería, a las 12, en primera convocatoria y media hora después en segunda. En el orden del día figuran la memoria de actividades, estado de cuentas y elección de

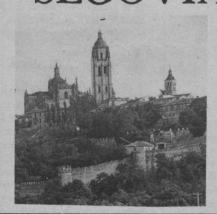
nuevo presidente, junto al obligado ruegos y preguntas.

#### OFERTA DE EMPLEO PUBLICO

En el Boletín Oficial de Castilla y León núm. 59, de fecha 26 del pasado mes de marzo, se publica el decreto 54/1991, de 21 de marzo, de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial, por el que se aprueba la oferta de empleo público de la Administración de la Comunidad de Castilla y León para 1991.

Dicho Boletín Oficial se encuentra a disposición de los interesados en la Oficina de Información, Iniciativas y Reclamaciones de la Junta de Castilla y León en Segovia, plaza de la Merced, 12, planta 0.

# SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



SOCIEDAD SEGOVIANA DE AMIGOS DEL PAIS (y II)
Siguiendo las instrucciones de Carlos III, el año 1774 Segovia
creó, con esperanza y entusiasmo, la primera Sociedad de Amigos del País, para promover la instalación de industrias. Pero,
inexplicablemente, aquella feliz idea tuvo tantos enemigos que
se desvaneció por completo. Frente a los detractores, hubo un
fabricante segoviano llamado José Manuel Ramiro, que luchó
con empeño para rehacer la Sociedad, manifestando las ventajas que reportaría para formentar la fundación de fábricas y
meiora de las existentes cuidando de su adelanto y perfección.

mejora de las existentes, cuidando de su adelanto y perfección. El Corregidor de la ciudad y el Obispo de la diócesis colaboraron decididamente con aquel activo fabricante, formalizando la Sociedad Segoviana de Amigos del País, reuniéndose en las Casas Consistoriales el 1 de marzo de 1780, eligiéndose la primera junta directiva que, ya en 1781, asociaba fábricas, agricultura y enseñanza pública.

## Relojería - Joyería BARRIO

Fundada en 1870

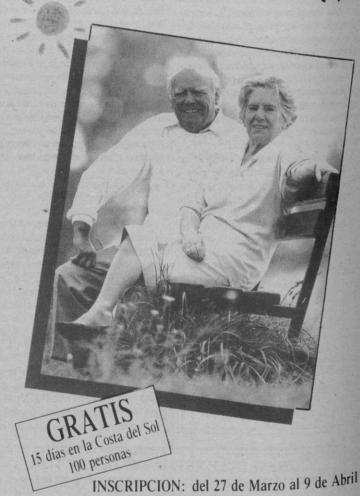
MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

PLAZA MAYOR, 6

PUENTE MUERTE Y VIDA, 14

Conozca nuestro nuevo establecimiento en Puente Muerte y Vida, 14, y la extraordinaria exposición de relojes, joyas y obras de arte y decoración

## SORTEO PENSIONISTAS TE REGALAMOS EL SOL



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE SEGOVIA

La Caja de su lierra

Sus responsables afirman que "vuelven a su casa"

# El P.P. no ha cuantificado qué número de militantes y cargos del C.D.S. se han pasado a este partido

Atilano Soto dice que el C.D.S. "está podrido" y necesita la cirugía para no pasar a mejor vida



En la fotografía, de izquierda a derecha, Atilano Soto, Javier Gómez y Jaime Rodríguez

PEÑALOS

El Partido Popular (PP) no ha cuantificado cuántos alcaldes del CDS acudirán a las próximas elecciones municipales bajo sus siglas, mientras que ha confirmado que los cuatro diputados provinciales, ahora en el grupo centrista: Santos Migueláñez, alcalde de Carbonero; Alfonso Tapia, alcalde de Nava; Carlos Martín, alcalde de Santa Mª y Julio Romano, concejal de El Espinar, "encajan en el proyecto de refundación del PP y tendrán responsabilidades de altura en este partido", se-gún ha afirmado el candidato a la presidencia de la Diputación, Atilano Soto. En referencia clara al CDS Soto ha dicho, "con piedad", que "cuando algo está podrido y tiende a la involución, o se aplica la cirugía o pasa a mejor vida". Asimismo ha comentado que estas personas y otros centristas no se pasan de partido, "vuelven a su casa, miran a su origen de centro, son mis antiguos compañeros de la UCD ... Les recibimos con orgullo, alegría y naturalidad. Es tan natural, que quien debe dar explicaciones es el CDS, una opción desvirtuada y sin defini-ción".

## Excmo. Ayuntamiento de Segovia

Negociado de Urbanismo y Obras

#### ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Excmo. Ayuntamiento Pleno en sesión ordinaria celebrada el día 19 de febrero de 1991, el Estudio del Detalle de la Manzana M-37-D, del Polígono "Nueva Segovia", queda expuesto al público durante 15 días, a efectos de alegaciones, en el Negociado de Urbanismo y Obras de este Excmo. Ayuntamiento.

Segovia, 21 de marzo de 1991.—EL ALCALDE

Tras afirmar que el CDS es un apéndice del PSOE, el diputado Javier Gómez Darmendrail, secretario provincial del PP, ha indicado que en las listas del PP irán muchos de los alcaldes que están ahora, "son de centro como nosotros y no nos hemos fijado de donde procedían, si del CDS o de la antigua Democracia Cristiana". Gómez Darmendrail ha señalado que ha habido muchos militantes centristas que se han pasado en "silencio" y a los que se les ha recibido con los "brazos abiertos", de acuerdo con las instrucciones del presidente nacional del PP, José Mª Aznar, de recibir a todas las personas que quieran colaborar con el nuevo proyecto del PP.

Gómez Darmendrail no ha querido pronunciarse sobre la candidatura al Ayuntamiento de la capital, dejando esta información para una próxima comparecencia ante los periodistas del candidato a alcalde, Ramón Escobar de Santiago. Sin embargo, sí ha comentado que los concejales del PP que ahora son miembros de la corporación "deben repetir todos, porque han mostrado una disciplina exquisita" ante temas como el cambio de alcalde, "por razones no del todo conocidas". "Votar al actual alcalde fue un ejercicio de heroísmo personal de los concejales del PP", ha matizado Gómez Dar-

#### MAYORIA ABSOLUTA EN LA DIPUTACION

Gómez Darmendrail se ha reunido con los periodistas, al mediodía de hoy, junto con el senador, Jaime Rodríguez, para presentar al candidato a la presidencia de la Diputación, Atilano Soto, de quien ha dicho que "tiene la cabeza mejor amueblada y es una persona moderada, trabajadora y eficaz".

El PP prevé presentar alrededor de 200 candidaturas, de los 208 municipios segovianos, de las cuales ya ha cerrado 110.

Según los responsables del PP, se va a conseguir mayoría absoluta en la Diputación Provincial, que se "bordeará" en el Ayuntamiento de la

capital y contarán con tres procuradores fijos, más un cuarto posible, en las Cortes de Castilla y León. Para Gómez Darmendrail, en el Ayuntamiento de la capital, sociológicamente, hay 15 escaños de centro-derecha y si el PP se queda en 12 concejales, el PSOE tendrá que hacer un pacto a tres bandas para gobernar. El secretario provincial del PP ha comentado que no tienen prisa en cerrar la candidatura de las autonómicas, que encabezará Víctor Martín Fernández. Entre el segundo y tercer puesto irá un miembro de la Asociación Jóvenes Agricultores (Asaja), también militante del PP, fruto de un pacto suscrito por este partido y Asaja.

Asimismo ha insistido en que el CDS es un partido "residual" y la confrontación electoral será únicamente entre el PP y el PSOE.

## LINEA ORIENTATIVA Y DE PRESTACION DE SERVICIOS

De salir elegido, en lo que confía plenamente, Atilano Soto quiere que la Diputación que él presida siga una línea orientativa y de prestación de servicios, "devolviéndola su misión de prestación de servicios sociales y dejando de ser una empresa de contratación de personal al servicio del partido". Soto aboga porque la Diputación tenga las puertas abiertas, donde cada ciudadano tenga su casa, se humanice la política y su presidente sea el animador de la provincia. En el programa se contempla la atención a sectores como los disminuidos, la mujer rural y el agrario, creando un equipo "que esté atento allá donde exista dinero para el cam-

Según el candidato, el PP no está cerrado a pactos postelectorales, incluso a gobernar con todos los diputados. Soto se ha mostrado contrario a los trazados del Tren de Alta Velocidad (TAV) por la provincia de Segovia y está "abrumado" por la falta de seriedad de algunas instituciones que mantienen carreteras "donde hay peligro de muerte".

Aurelio Martín

#### CUELLAR

# El Instituto de FP seleccionado para participar en el Programa de Recuperación y Utilización de Pueblos Abandonados

Dentro del programa de recuperación y utilización de pueblos abandonados, el Instituto de Formación Profesional "Duque de Alburquerque" de Cuéllar ha sido seleccionado para participar en esta experiencia en el presente año.

Este programa prevé la participación de grupos de alumnos de enseñanzas medias en periodo lectivo y de forma individual o colectiva en turnos de verano. Los centros seleccionados presentaron el proyecto de trabajo que realizan durante la semana de estancia en cualquiera de los tres pueblos acogidos a este programa. Al término de la actividad deberán presentar una memoria de los trabajos realizados durante la semana de permanencia en el pueblo.

Los objetivos que se pretenden alcanzar con esta actividad son, entre otros, fomentar el acercamiento a la realidad cultural de los pueblos, su cultura, usos y costumbres; relacionar a los alumnos con el entorno físico y cultural, comprometiéndoles en experiencias que fomenten la cooperación y convivencia entre los alumnos y profesores de procedencia distinta e investigar formas nuevas de interpretación del entorno en su contexto histórico y natural, creando hábitos y actitudes positivas en la defensa y conservación del medio ambiente.

Veinticinco alumnos y un profesor del I.F.P. "Duque de Alburquerque" viajarán a primeros del mes de octubre hasta Granadilla (Cáceres) en donde estarán con otros dos grupos: uno de Santander y otro de Asturias y participarán en los diferentes talleres socioculturales y medioambientales preparados para tal fin.

### **FUENTEPELAYO**

# Se fallaron los premios provinciales de fotografía del Taller Cultural

#### JESUS OLMOS

Durante estas fiestas pasadas de la Semana Santa han estado expuestas en nuestra villa las setenta y cinco fotografías de artistas aficionados de la provincia de Segovia que optaban a los galardones convocados por la asociación "Taller Cultural de Fuentepelayo" en su cuarta edición.

Esta exposición, que tiene carácter de concurso, aglutina a la flor y nata del mundo de la imagen en su apartado fotográfico. Los trabajos presentados están repartidos en categorías de color y blanco/negro.

El jurado calificador, compuesto por conocidas y prestigiosas personalidades del mundo de la fotografía, se encontró con serias dificultades a la hora de decidirse por los mejores trabajos ya que la gran calidad de todos estos hacía difícil el veredicto.

Después de amplias deliberaciones, los premios fueron:

### BLANCO/NEGRO

1.º ¡Plafss!, de Gerardo Calle. 2.º "Crucifixión" de José Ignacio de la Calle, y 3.º "Alvaro José", de José Luis Domínguez.

#### COLOR

1.º "Atardecer en rojo" de José Luis Domínguez. 2.º "La bombilla que no dio a luz", de Gerardo Calle y 3.º "Serenidad" de Angel Gilsanz.

Los ganadores anteriormente mencionados recibirán los correspondientes regalos conmemorativos y las subvenciones pertinentes el próximo domingo con motivo de la clausura de la exposición; todo dentro de una gran gala preparada especialmente para este evento.

Este concurso-exposición está patrocinado por las siguientes instituciones: Diputación Provincial, Ayuntamiento de Fuentepelayo, Cajasegovia, Junta de Castilla-León y Taller Cultural de Fuentepelayo.

La exposición en cuestión ha sido visitada por numerosísimo público de esta villa y también por aficionados que expresamente se desplazaron hasta aquí procedentes de los más diversos lugares. En especial el día de Viernes Santo se desbordaron todas las previsiones.

Con esta exposición se logran dos importantes objetivos; de un lado el fomentar y potenciar la fotografía en nuestra provincia y de otro, el dotar a Fuentepelayo de una cultura artística que en estos momentos y en este campo tan específico carece en la mayoría de sus vecinos

## Leonor Hernández presentará su colección de primavera

El próximo viernes, día 5, la diseñadora segoviana Leonor Hernández presentará su colección de primavera en la sala "Sueños", a las nueve de la noche. Las tendencias primavera-verano 91, tanto para hombre como para mujer, ofrecen armonía, color, vanguardia y por supuesto calidad en sus respectivos diseños. Son tejidos exclusivos de alta costura.

Para presenciar esta gala de la moda de alta costura, que será presentada por la locutora Ana Pastor, es preciso proveerse de las correspondientes invitaciones en el establecimiento de Leonor Hernández.

#### CARBONERO EL MAYOR

## Positiva incidencia en la comarca del periódico escolar "Liedos"

DIONISIO ESCUDERO

El Colegio Público "San Juan Bautista" tiene en su proyecto de centro la edición trimestral y gratuita de un periódico escolar, que se denomina "Liedos" como recuerdo y homenaje a los primeros pobladores de la localidad. Nació con la idea y pretensión de ser nexo de unión entre todos los sectores de la Comunidad Educativa y portavoz del centro en los nueve pueblos desde donde llegan alumnos a este

Acaba de salir a la calle el número 8, que cuenta con unos 400 ejemplares de 42 hojas. Está financiado por el colegio, Asociación de Padres de Alumnos (A.P.A.) y la Caja

El objetivo inicial se ha sobrepasado con creces, siendo muy numerosas las solicitudes que se reciben, incluso colegios de distintos puntos de la geografía nacional; son muchas las personas que se dirigen al

centro para mostrar su satisfacción e infundir ánimos para seguir con

El contenido está constituido en base a las noticias e informaciones que se generan en la vida escolar y su entorno, entrevistas y personajes relacionados con el colegio y la educación, colaboraciones de alumnos, historia del centro docente y la localidad, páginas dedicadas a la A.P.A., transporte y comedores escolares, la prensa provincial (El Adelantado de Segovia), y en general todas las temáticas que puedan interesar a los alumnos, padres y profesores.

Esta actividad extraescolar se ha erigido como algo imprescindible en el desarrollo docente del colegio, porque su contenido llega a Segovia, a Escarabajosa de Cabezas, Carbonero de Ahusín, Mudrián, Yanguas de Eresma, Roda de Eresma, Encinillas, San Martín, Tabanera la Luenga, y por su puesto Carbonero el Mayor, incluidas instituciones y asociaciones locales.

Según Angel Velasco

## La ocupación hotelera en Castilla y León en Semana Santa fue del cien por cien

Avila (Ical).— La ocupación hotelera en Castilla y León durante la pasada Semana Santa ha sido del cien por cien, según ha manifestado en Avila el presidente de la Federación Catellano-leonesa de Empresarios de Hostelería, Angel Velasco Hernanz, al término de la asamblea general de esta Federación.

Angel Velasco consideró que este año se ha registrado "una gran Semana Santa", tanto en el terreno de la ocupación hotelera como en el terreno de los restaurantes. "Ha sido uno de los primeros años en que Castilla y León ha estado a tope, como lo demuestra el dato de que las 32.000 plazas hoteleras controladas en la comunidad autónoma castellano-leonesa cubiertas, de las cuales 25.000 pertenecen a empresarios integrados en la federación", añadió.

Angel Velasco también se mostró optimista al hacer una valoración de la temporada turística para el resto del presente año, afirmando que "Castilla y León va a ser una de las regiones más visitadas" de España en comparación con otras ocasiones, tanto por turismo internacional como por el turismo na-

El presidente regional de los empresarios de Hostelería indicó que habrá una gran demanda por parte del turismo internacional en Castilla y León, puesto que, al igual que ocurre con el turismo nacional español, el público se "cansa de sol y de playa y busca el arte y la gastronomía", sin entrar a valorar las causas de este giro hacia el turismo interior. "Incluso, a causa del conflicto del Golfo Pérsico se producirá un importante movimiento turístico en Castilla y León. Estos datos contrastan con el declive que se sufrió en el año pasado, 1990, en el sector", manifestó Angel Velasco en la asamblea del sector celebrada en Avila.



**Angel Velasco** 

#### **TUREGANO**

## La Medalla de Oro de Bellas Artes al pintor **Esteban Vicente**

Su Majestad el Rey ha concedido, a propuesta del Consejo de Ministros, la Medalla al Mérito en las Bellas Artes, en su categoría de oro, al pintor Esteban Vicente.

Dicha medalla le será entregada en el mes de mayo, ocasión que la corporación municipal de Turégano ha aprovechado para rendir un merecido homenaje al ilustre hijo de esta villa, ya que el citado pintor nació en Turégano el día 20 de febrero de 1903.

Esteban Vicente es representante de la primera generación de la que ha sido conocida como "Escuela de Nueva York", ciudad donde reside. Su categoría como pintor la ha plasmado, además, en la docencia, habiendo impartido sus conocimientos en las universidades de Berkeley, Los Angeles y Nueva York.

El Ayuntamiento de Turégano ha decidido ofrecerle este homenaje, mediante la imposición de su nombre a una vía pública, ya que, a pesar de residir en Estados Unidos, siempre proclama con orgullo su lugar de nacimiento, por lo que el nombre de la villa de Turégano suena con frecuencia en los ambientes artísticos de todo el mundo.

## STA. M.ª DE NIEVA

## Exposición fotográfica

En el Centro Familiar de la Caja de Ahorros de la villa está abierta al público una exposición de fotografías de la Asociación Cultural "Santa María 92 - VI Centenario", cedidas por S. Gozalo. Son trece fotografías ampliadas las expuestas en las que se ven aspectos y detalles de la iglesia y monasterio, panorámicas de la villa (nevada, amanecer,...), la Espadaña (símbolo de la Asociación). La exposición estará abierta hasta el día 7 de abril .-- A.C.

**MINERIA** 

## CC.OO. denuncia la venta de carbón importado como nacional por varias empresas de la región

general de Minería de CC.OO... Rafael Varea, ha denunciado el fraude de varias empresas mineras de la región que compran carbón importado a bajo precio y lo venden como propio a las centrales térmicas, con una ganancia superior al cien por cien. Por otra parte, las federaciones estatales de Minería de UGT y CC.OO. se reunirán mañana en León para estudiar nuevas medidas de protesta que fuercen a la modificación por parte del Gobierno de la orden que regula la reconversión del sector.

Esa práctica fraudulenta podría explicar, según el responsable de CC.OO., el hecho de que la producción de carbón se haya incrementado un diez por ciento en León durante el pasado año, periodo en el que perdieron más de trescientos puestos de trabajo.

Rafael Varea ha denunciado como ejemplo demostrable de esta situación las compras de la central térmica de Velilla (Palencia) a varias empresas cuyas explotaciones se encuentran cerradas desde hace meses. Fuentes próximas a la Administración han reconocido la práctica del fraude, aunque hasta el momento no existe ninguna denuncia concreta al respecto.

La provincia de León produjo alrededor de seis millones de toneladas de carbón en 1990, lo que supone unos 65.000 millones de



La práctica denunciada reporta suculentos beneficios

pesetas, con un incremento del 10 por ciento respecto al año anterior. No obstante, el empleo pasó en ese mismo periodo de 11.888 a 11.583 trabajadores. La minería de Palencia perdió la cuarta parte de sus empleos y la producción no alcanzó las 600.000 toneladas, con una reducción del 12 por ciento respecto al año anterior.

Por otra parte, los representantes de las federaciones mineras de UGT y CC.OO. mantendrán mañana en León su primer contacto después de que se rompiera parcialmente la unidad de acción entre ambos sindicatos al no convocar UGT la huelga de los pasados 20 y 21 de marzo, en contra del criterio seguido por Comisiones Obreras.

**ANTRACITAS DE GAIZTARRO SOLICITA** UNA REGULACION DE EMPLEO DE NUEVE MESES

León (Ical). - La empresa minera Antracitas de Gaiztarro ha presentado en la Dirección Provincial de Trabajo de León un expediente de regulación de empleo temporal que afectará de forma rotativa durante nueve meses a toda la plantilla de esta explotación carbonífera, situada en la cuenca berciana de

## Los sindicatos mantienen la convocatoria de huelga en Palencia

Palencia. (Ical).- Los sindicatos Comisiones Obreras y UGT decidieron ayer mantener la convocatoria de huelga en la minería palentina tras una nueva reunión negociadora del convenio colectivo mantenida con representantes del sector empresarial. La huelga se iniciará mañana jueves y se extenderá a los días 10, 11, 17, 18, y 25 del mes de abril.

En la reunión, representantes de los empresarios y de los trabajadores pusieron sobre la mesa nuevas ofertas de negociación, aunque no llegaron a un acuerdo.

Los empresarios han incrementado su oferta salarial al 5,2 por ciento, con revisión de acuerdo con el IPC. Además proponen una subida del 10 por ciento en las cuatro pagas extras que perciben los trabajadores y aumentan el carbón que se entrega a cada trabajador de 1.900 a 1.950 kilos anuales.

Por su parte, los sindicatos mantienen su petición del 9 por ciento de incremento salarial, reivindican una jornada laboral de 32 horas semanales, rebajan a 1.000 pesetas el plus de productividad y dejan en 2.250 kilos el carbón que la empresa deberá entregar a cada trabaja-

Los empresarios han manifestado su intención de no volver a la mesa de negociación hasta que finalice la huelga convocada por los sindicatos.

## 42 piezas del Museo Numantino de Soria, en la magna muestra del mundo celta exhibida en Venecia

Soria (Ical).— Cuarenta y dos piezas del Museo Numantino de Soria han viajado a Venecia para ser expuestas dentro de la magna exposición del mundo celta que recoge un total de 2.100 piezas procedentes de más de 200 museos de 24 países. La exposición del Palacio Grassi, que ha deslumbrado al público italiano, no sólo presenta los objetos artísticos sino que desarrolla una narración articulada que representa un gran fresco histórico.

Las piezas propiedad del Museo Numantino proceden de los yacimientos de Numancia y Tiermes, entre las que destacan las diversas cerámicas policromadas numantinas y varios ajuares de tumba procedentes de la necrópolis de Carra-

Los celtas son el primer pueblo de la historia que puede considerarse europeo. Hace tres mil años, cuando Roma era una aldea, los

celtas se desplazaron desde Europa centrooriental hasta alcanzar las Islas Británicas y la Península Ibérica. Con un pasado todavía insuficientemente conocido, este pueblo escondido entre bosques se expandió y dividió en cien organizaciones tribales. Conocidos como "galos" en Francia y "galateas" en Asia Menor, en su misteriosa historia se suceden diversas "Edades": de los príncipes, de los guerreros, de los castillos y de las ciudades fortifica-

La exposición de Venecia, patrocinada por FIAT y proyectada por la arquitecta Gae Aulenti, está concebida como un espacio libre con una isla central, formada por vitrinas que contienen los diversos materiales arqueológicos. Este sistema permite al visitante una doble opción: ver los hallazgos y establecer una relación entre los objetos expuestos y la narración que se desarrolla en las paredes de las salas.

Hoy se reanuda la negociación

# 6,6 puntos separan a sindicatos y dirección de Fasa-Renault

Valladolid (Ical).-- Sindicatos y dirección de Fasa-Renault reanudan hoy la difícil negociación del convenio colectivo de 1991, proceso interrumpido a mediados de marzo después de conocerse la plataforma sindical y la oferta empresarial, que pesentan una diferencia de 6,6 puntos en la subida salarial, ya que los sindicatos reivindican un 9 por ciento y la empresa reduce su oferta a un 2,4 por ciento.

Las cuatro centrales sindicales representadas en la comisión negociadora --UGT, CC.OO., Confederación General del Trabajo (CGT) y Confederación de Cuadros (CC)-defienden por primera vez en mucho tiempo una plataforma unitaria y consideran que la situación sociolaboral de la empresa no se corresponde con la oferta de la dirección y que el acuerdo futuro no puede pasar por un convenio a la baja. La situación económica general ha experimentado una clara mejoría en las últimas semanas que no justifica, según los sindicatos, una postura negativa por parte de una empresa con beneficios desde 1976.

## El P.P. quiere suprimir de la Ley de Espacios Protegidos las declaraciones y los límites de los parques naturales

Valladolid (Ical).-- El grupo parlamentario del PP en las Cortes regionales presentará una enmienda parcial al proyecto de ley de espacios naturales protegidos en la comunidad de Castilla y León para que se suprima del actual proyecto el artículo 18 en el que se declara la red de espacios naturales que deben ser protegidos y los límites de los mismos que se recogen en el anexo del proyecto de ley presentado por la Junta, actualmente en período de tramitación parlamentaria.

Con estas supresiones propuestas por el PP la ley quedaría reducida a una "ley marco de carácter general", que se adapta a los deseos expuestos por los municipios afectados que comparecen estos días ante la Comisión Parlamentaria de Medio Ambiente para expresar su parecer sobre un proyecto que según ellos ha sido elaborado de espaldas a los habitantes de las zonas que se pretenden declarar espacios protegidos.

Ayer correspondió el turno de

comparecencia a los municipios de la Sierra de Francia y de Candelario, en Salamança, que mostraron su rechazo unánime a un proyecto de ley que según ellos supone un frenazo al desarrollo económico e industrial de estas áreas del sur de la provincia de Salamança.

Los representantes de los municipios de la Sierra de Francia, que incluye los parajes singulares de La Alberca y de Las Batuecas, rechazaron el actual proyecto de ley, que calificaron de "chapuza", por considerar que no recoge las inquietudes de los pueblos afectados y que introduce fuertes medidas restrictivas a los usos tradicionales.

El portavoz del PSOE en la Comisión de Medio Ambiente, Jaime González, se mostró contrario a que el proyecto se reduzca a una mera ley-marco vacía de contenidos, como propone el PP con la supresión de las declaraciones específicas y los límites de espacios protegidos que se recoge en el artículo 18 y en el anexo del proyecto, que corre el riesgo de repetir la ley estatal de protección de espacios y de la flora y de la fauna silvestre, y apostó por la mejora del proyecto por la vía de las enmiendas parciales.

Jaime González señaló que su grupo está dispuesto a incorporar una buena parte de las aportaciones de los municipios afectados, entre ellas la composición paritaria de los órganos de asesoramiento, y criticó la irresponsabilidad política del PP al tratar de suprimir del proyecto contenidos básicos de un proyecto elaborado por un Gobierno en el que participa este partido.



## HACEMOS EMPRESA RENTABILIZANDO AL MAXIMO SU TESORERIA

Sáquele el máximo partido a sus excedentes de tesorería. La Caja de Madrid le ofrece todas las fórmulas para conseguirlo:



CUENTA INTEGRAL

FONDOS DE INVERSION

RENTABILIZACION DE PUNTAS
DE TESORERIA

PAGARES CAJAMADRID

CUENTAS EN DIVISAS

CASH MANAGEMENT

ADMINISTRACION DE PATRIMONIOS

SERVICIO INTEGRAL EMPRESA HACEMOS EMPRESA



## Los Verdes presentarán candidaturas en León y Salamanca

Valladolid (Ical).-- El principal responsable del movimiento de objetores de conciencia de León, Alberto González Escribano, será el candidato que el partido de Los Verdes presentará a la Alcaldía de la capital leonesa.

En Salamanca, la lista municipal del partido ecologista estará encabezada, probablemente, por Carmina Mateos, exsecretaria de la Coordinadora de Asociaciones de Vecinos.

Los Verdes concurrirán también a las elecciones autonómicas y presentarán como cabeza de lista en León a Ramiro Pinto, uno de los líderes del movimiento ecologista de esta provincia, y en Salamanca a Jesús Herranz.

## Huelga en el Ayuntamiento de Zamora

Zamora (Ical).-- El personal laboral del Ayuntamiento de Zamora inició, ayer una huelga indefinida para presionar en la negociación del convenio colectivo.

El paro afectará a varios servicios municipales, como aguas, matadero, obras y jardines, en los que no se han establecido servicios mínimos, ya que la Alcaldía ha asegurado desconocer la convocatoria de la huelga.

## Defensa anuncia la reducción del servicio social

Madrid .-- El ministro de Defensa, Julián García Vargas, aseguró ayer que la prestación social sustitutoria del servicio militar, que actualmente es de 18 meses, se reducirá una vez que disminuya la duración de la "mili" a partir de 1992. Sin embargo, García Vargas, que ayer visitó por primera vez el Cuartel General del Ejército, dijo que la duración del servicio social siempre será superior a la del servicio militar y que "aún es muy temprano para fijar un plazo, porque hay que esperar al debate en el pleno del Congreso". Sin embargo, fuentes próximas a Defensa que cita "El Independiente" han asegurado que la reducción del actual servicio militar se hará a razón de un mes por año, de tal forma que en 1992, los reclutas permanecerán en filas durante 11 meses, que serán 10 en 1993 y finalmente, nueve meses en 1994.

Julián García Vargas fue recibido en la sede del Cuartel General del Ejército por el jefe del Estado Mayor de la Defensa, almirante Gonzalo Rodríguez Martín-Granizo, y por el jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra, teniente general Ramón Porgueres.

## BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a esta semana son

Domingo: 6-7-9-13-20 y 41. Número complementario: 35. Lunes: 3 - 4 - 6 - 18 - 31 y 44.

Número complementario: 28. Martes: 6-26-27-33-40 y 47. Número complementario: 22.

Miércoles: 2, 10, 40, 43, 47 y 48. Número complementario: 36.

## Según CC.OO., es urgente ultimar los convenios colectivos antes de las elecciones

Madrid .-- CC.OO. considera urgente dejar ultimado el grueso de la negociación colectiva antes de las elecciones municipales y autonómicas, porque después del 26 de mayo "la sensibilidad del Gobierno en las empresas públicas va a ser bastante menor" y aumentarán las dificultades.

Así consta en una circular interna del secretario de acción sindical de esta central, Agustín Moreno, a la que ha tenido acceso Efe, y en la que se plasman las directrices para acelerar el proceso de negociación colectiva y las medidas de presión si persiste el bloqueo en la misma. En este sentido, CC.OO., considera "apropiadas" como fechas para concentrar las movilizaciones la tercera semana de abril (día 18 y 19) y las vísperas del primero de mayo (20 y 30 de abril).

Las acciones de presión que se citan en la circular interna se concretan en "huelgas, paros, manifestaciones, concentraciones, asambleas, etc.".

La pretensión de CC.OO., según la circular, es "conseguir el desbloqueo y la firma de buenos convenios colectivos que recojan las reivindicaciones defendidas por los sindicatos". "Para ello --insiste la circular -- es necesario ahorrar esfuerzos y costes a los trabajadores, redoblar la eficacia de la presión, estimular a los sectores más retrasados, animar la celebración del 1 de mayo y, a ser posible, su celebración unitaria".

Los datos que aporta la circular de CC.OO. sobre la marcha actual de la negociación colectiva apuntan a que 440.000 trabajadores gozan ya de convenio este año con subidas medias del 10,28 por ciento, aunque se trata de sectores con un importante retraso salarial. Sin embargo, en sectores más convencionales los aumentos salariales pactados se sitúan en el 8,27 por ciento, tres cuartos de punto por debajo de la reivindicación sindical del 9 por ciento .-- Efe

## Bancos y cajas estudian su respuesta a la oferta del Santander

Madrid.-- Bancos y cajas de ahorros han reaccionado de manera desigual ante la oferta de un crédito hipotecario al 14,93% para la compra de primera vivienda realizada por el Banco Santander, aunque en conjunto manifiestan una cierta incredulidad.

No obstante, distintas entidades están evaluando la conveniencia de sacar productos semejantes para contrarrestar efecto a la campaña del Santander.

Las cajas de ahorros, que en principio son las más afectadas por esta nueva oferta, ya que detentan un 52% del mercado de créditos hipotecarios, no se han mostrado muy

preocupadas ya que confían en su dilatada experiencia en este tipo de

Las cajas de ahorros han coincidido en señalar en que esperan que la competencia no sólo venga marcada por los precios, y que los clientes confien en otra serie de características de los préstamos hipotecarios en los que estas entidades son muy competitivas.

Por su parte, distintos bancos han afirmado que la oferta realizada por el Santander, no es tan buena como parece, y que incluye más comisiones de las que actualmente cobran

## Tres detenidos en el primer aniversario de los incidentes por el vertedero de Aranguren



Tres vecinos del Valle de Aranguren, entre ellos el párroco de Labiano, fueron detenidos ayer durante una concentración convocada al cumplirse el primer aniversario de los incidentes registrados entre los habitantes de la zona y las fuerzas de seguridad a causa de la construcción de un

Un grupo de habitantes del Valle de Aranguren colocaron una barricada para cortar la carretera, además de vehículos particulares y un tractor, en el término de Zolina.

Después de más de seis horas con esta actitud los vecinos, según informó la Delegación del Gobierno, prendieron fuego a la barricada, formada por paja y madera, por lo que intervino la Guardia Civil para alejarlos del lugar y una excavadora retiró los restos de la misma.

El alcalde del Valle, José Antonio Villamayor, indicó que cuando los concentrados se dirigieron a sus vehículos para abandonar el lugar los guardias civiles detuvieron a Jesús Equiza, Nekane Oroz y Juana Monreal, que permanecen desde entonces en la comandancia de la Guardia Civil de Pamplona. En la fotografía, miembros de la Guardia Civil intentan disolver a un grupo de manifestantes .-- Efe.

## **EN POCAS LINEAS**

El fiscal jefe de Málaga, Francisco Jiménez Villarejo, acusa al

ginecólogo Germán Sáenz de Santamaría, en el escrito en el que se opone a que le indulte de la condena a cuatro años de prisión que le impuso el Supremo, de ganarse la vida con actividades delictivas.

La jueza M.ª José Arroyo, que instruye las diligencias por la estafa de casi 5.000 millones de pesetas en una sucursal santanderina del Banco Popular Español, descubierta tras la huida del director de la entidad, José Pérez Díaz, más conocido como "Pepe el del Popular", ha decretado el secreto sumarial por

## Bolsa de Madrid

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió este mediodía 0,69 puntos y se situó en 287,12 puntos. El mercado bursátil madrileño reaccionó favorablemente pero discretamente, hasta el mediodía, con avances muy repartidos que afectaron a casi

Las cotizaciones con sus diferencias por grupos de valores que permanecen en el mercado tradicional son las siguientes:

En petróleos, Campsa, sube 12.

En metálicas básicas, Acenor sube 4.

Em materiales de construcción, Asland Cataluña sube 15, Unicementero 40, Noroeste 25, Corporación Ucem 2. Cosmos repite cambio. Rezola hace posición dinero a 510.

En automóviles, Fasa sube 10. Santana baja 5 y Bendix repite

En material de transportes, Caf sube 50.

En químicas, Faes sube 70. Gal y Gasol repiten cambios. Nicas baja 1.

En construcción de maquinaria, Cesel e Ibérica del Frío suben 15. Radiotrónica baja 20, Interclina 5. Metal repite cambio.

En alimentación, Aceprosa sube 1, Bodegas 2, Elosúa 10, Pascual 3. San Miguel y Avidesa repiten cambios. Ibérica baja 2 y Cervecera 1.

En papeleras, Kanguros sube 10, Navarra 6 y Unipapel 15.

En otros servicios, Anaya sube 25.

En comercio, Tabacos repite cambio.

En autopistas, Subterránea sube 5, Europistas 3, Iberpistas 2. Saba baja 10.

En inmobiliarias, Afisa y Encinar suben 15. Ahorro baja 2. Santa Clara e Invermapfre repiten cambios.

En sociedades de cartera, Sistemas baja 50.

En bancos, BNP, Sindibank y Mapfre repiten cambios. Comercial Español baja 1.

## CAMPAÑA DE PREVENCION DEL CANCER DE PIEL (INSALUD)

@Segovia D

PROGRAME SU BANQUETE

Teléfono 44.08.36

EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

Marzo a junio de 1991

El cáncer de piel, es curable prácticamente en todos los casos. Contribuya usted a que esto siga siendo verdad.

Mañana, día 4, un equipo sanitario atenderá de 10 a 2 de la mañana, en el Centro de Guardias de Santa María la Real de Nieva, a los individuos pertenecientes a los pueblos de este Centro que acudan a esta consulta por el citado motivo.

Por lo tanto, si usted tiene lunares, úlceras o heridas que tardan en curar o no curan, o verrugas que crecen o le preocupan, ino pierda esta oportunidad!: ASISTA AL CENTRO DE GUARDIAS DE SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA, de 10 a 2.

# KADETT FRISCO.

PRECIO FINAL, SEDUCCION TOTAL BE 1.658.000 TAL SEDUCCION TOTAL AS SEDU



## A SEDUCCION DE LA INGENIERIA ALEMANA.

Espectacular para un automóvil excepcional. Con un impresionante equipamiento GT extra, que incluye: elevalunas eléctricos, cerradura centralizada, caja de cambios de 5 velocidades de relación cerrada, neumáticos 185 x 60, radio cassette estéreo, portacassettes, respaldo trasero abatible por secciones, asientos deportivos (conductor ajustable en altura), cinturones de seguridad delanteros y traseros ajustables en altura, volante deportivo, lunas tintadas, retrovisores exteriores regulables desde el interior eléctricos y térmicos, spoilers delanteros y traseros en color de la carrocería, tubo de escape deportivo...

FRISCO GT	cv	PRECIO DESDE*
1.6/3 P./4 P.	82	1.658.000*
1.8i/3 P./4 P.	112	1.754.000*





Tradicionalmente ecológicos. Cuando quiera, sin plomo.

Precios recomendados por el fabricante (Peninsula y Baleares). Transporte, IVA y gastos de pre-entrega incluidos. Descuento promocional incluido. (Promoción válida hasta fin de mes para vehículos en stock). Ventas a flotas, consulte a su Concesionario Oficial Opel. Cuente, además, con las excelentes condiciones de Financiación y Leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting.



## Una mujer muere y su hija resulta gravemente herida en una explosión de gas

Lugo .-- Pilar Rodríguez Liz, de 47 años, ha resultado muerta, y su hija Ana María González, de 16, herida muy grave, como consecuencia de una explosión de butano registrada esta madrugada en su domicilio en Lugo.

El cuerpo de Pilar Rodríguez Liz quedó totalmente destrozado por la explosión y su hija, que sufrió quemaduras de diferente grado, perma-

Aparece ahorcado

un estudiante

vallisoletano

nece ingresada en la Unidad de Vigilancia Intensiva del Hospital Xeral de Lugo, en estado muy grave, según informaron en este centro

La Policía Judicial de Lugo, que realiza las investigaciones de este suceso, indicó que es posible que se trata de un intento de suicidio. Según el testimonio de los bomberos que participaron en los trabajos

de rescate, las dos mujeres se encerraron en una habitación con tres bombonas de butano, que abrieron y posteriormente prendieron fuego.

Como consecuencia de la explosión, resultó totalmente destruida la habitación en la que permanecían las dos mujeres que, al parecer, vivían solas en la casa, ubicada en la avenida de La Coruña .-- Efe.

## Quince policías heridos al sofocar un motin en la cárcel de la Trinidad

Jiménez de Jamuz (León).-- Un > joven de 21 años que estudia BUP Barcelona .-- Quince policías de en Valladolid apareció ahorcado en un pajar de la localidad bañezana de Jiménez de Jamuz, informaron hoy El joven Rogelio Alvarez López, de 21 años, se encontraba en Jimé-

nez de Jamuz disfrutando de vacaciones de Semana Santa en la casa de sus padres.

fuentes policiales.

Para quitarse la vida, el joven se ahorcó con una soga, que sujetó a una viga del pajar, donde ayer fue hallado por un vecino de Jiménez de Jamuz.

El vecino informó de este hecho a los padres del joven, quienes a su vez lo comunicaron a la Guardia Civil de La Bañeza.

El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de La Bañeza, que instruye las correspondientes diligencias del caso, ordenó el traslado del cadáver al depósito municipal, donde se le practicó la autopsia.--

los sesenta que acabaron con el motín protagonizado por dieciocho reclusos de la prisión de jóvenes de la Trinidad, en Barcelona, resultaron heridos en los enfrentamientos con los rebeldes, según informó el director general de Servicios Penitenciarios y Rehabilitación del Departamento de Justicia de la Generalidad, Ignacio García Cla-

Asimismo, se sabe que por parte de los amotinados sólo hubo un herido durante la operación policial, al que se le tuvo que dar puntos de sutura en la cabeza.

García Clavel afirmó tras el suceso que desde las seis de la tarde el director de la prisión, Angel Gómez, y él mismo, estuvieron intentando negociar con los amotinados pero fue imposible porque, según él, "no tenían nada que reivindicar. No había materia sobre la que nego-

El director general aseguró que el Departamento de Justicia abrirá una investigación reservada para conocer las causas de la revuelta y conocer si existen deficiencias en este centro penitenciario.

Según Ignacio García Clavel, el motín comenzó por la negativa a trasladar a uno de los internos a un centro hospitalario porque el médico creyó que no era preciso y se intuyó, por su historial delictivo, que podría estar tramando una fuga. Y a partir de aquí, en palabras del propio director general, "la cosa se lió".

#### **PUERTO HURRACO**

El juicio contra los autores de la matanza ocurrida el pasado mes de agosto en la pedanía pacense de Puerto Hurraco, en la que murieron personas y resultaron heridas otras 6, se celebrará antes del próximo verano, manifestó a Efe el juez encargado del caso, Casiano Rojas.

## Encuentran mutilado el cadáver de un guarda forestal

Huesca.-- El cadáver mutilado del guarda forestal Pascual Garrido, de 28 años, fue encontrado en una caseta cercana al edificio que Conservación del Medio Natural (CEMENA) posee en la localidad oscense de Arguis, informaron a Efe fuentes familiares.

El joven, natural de la localidad madrileña de El Escorial, fue encontrado a las 18,50 horas de ayer por un compañero con el cuerpo semidesnudo y con claros síntomas de haber sido agredido con un hacha o una motosierra. Las mismas fuentes indicaron que el cuerpo del joven, que estaba casado y no tenía hijos, apareció con los pantalones bajados y el jersey subido, con un fuerte corte en la espalda y diversos desgarramientos por el cuerpo.

Pascual Garrido se encontraba en el momento de su muerte habilitando un casetón para un águila pescadora que tenía a su cuidado y desde hacía tres años era guardia del CEMENA en la provincia altoaragonesa. Este era el primer año que trabajaba en Arguis, destino por el que había estado muy interesado, según confirmó el familiar, y anteriormente había estado un año en Nocito y otro en Alquézar.

El compañero, que encontró al fallecido cuando bajaba de esquiar, se decidió a entrar en la caseta al ver la verja de la finca abierta y fue cuando descubrió el cadáver, tras lo que dio aviso a la Guardia Civil, cuyos miembros no han querido facilitar ninguna información respecto al suceso ni a sus causas o posibles autores.

El juez de instrucción que estaba en aquel momento de guardia, Fernando Fermín Calamita, se personó en el lugar de los hechos sobre las 23 horas, y una hora más tarde se produjo el levantamiento del cadáver, que fue trasladado al Hospital Provincial de la capital oscense. Esta mañana se le ha practicado la autopsia y el entierro está previsto para las cuatro de la tarde de hoy en la capital altoaragonesa .-- Efe

## Escolares de Medina de Rioseco juegan con cartuchos de dinamita

Medina de Rioseco (Valladolid) .-- Escolares de EGB de Medina de Rioseco encontraron varios cartuchos de dinamita, procedentes de unas antiguas obras, y jugaron con ellos sin que ocurriera ningún percance, supo hoy Efe de fuentes policiales.

Aunque los cartuchos estaban "muy exudados", debido a que datan de hace unos 15 años, su manipulación por los escolares, que pertenecen al colegio público "Campos Góticos", pudo repre-sentar algún peligro. Debido a esta circunstancia, la Policía, alertada por un profesor, retiró los cartuchos a los escolares, quienes confesaron haber jugado creyendo que se trataba de unos tubos y dijeron que habían tirado tres a una laguna, los cuales no han sido recuperados.

Los cartuchos fueron utilizados hace unos quince años en unas obras públicas de la zona de Medina de Rioseco .-- Efe

# Junta de Castilla y León

Consejería de Presidencia y Administración Territorial

## DECRETO 60/1991 DE 1 DE ABRIL POR EL QUE SE CONVOCAN ELECCIONES A LAS CORTES DE CASTILLA Y LEON (Boletín Oficial de Castilla y León nº 62, de 2 de Abril de 1991)

Dispone el artículo 16.1 de la Ley 3/1987, de 30 de marzo, Electoral de Castilla y León, modificada por la Ley 4/1991, de 18 de marzo, que la convocatoria de elecciones a Cortes de Castilla y León se realizará de acuerdo con lo previsto en la Legislación reguladora del Régimen Electoral General

Como quiera que el artículo 42.3 de la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio del Régimen Electoral General, en la redacción dada al mismo por la Ley Orgánica 8/1991, de 13 de marzo establece que en aquellas Comunidades Autónomas cuyos Presidentes del Consejo de Gobierno no tengan atribuida expresamente por el ordenamiento jurídico la facultad de disolución anticipada de sus Asambleas Legislativas, como es el caso de la Comunidad de Castilla y León, los decretos de convocatoria de elecciones se han de expedir entre el quincuagésimo cuarto y sexagésimo día antes del cuarto domingo de mayo del año que corresponda, se hace necesario realizar la convocatoria de elecciones a las Cortes de Castilla y León en la forma y con las previsiones que se establecen en los artículos 16 y 19 de la Ley 3/1987, de 30 de marzo Electoral de Castilla y León, modificada por la Ley 4/1991, de 18 de marzo.

En su virtud, de acuerdo con la facultad atribuida por el artículo 16.1 de la Lev Electoral de Castilla y León

#### DISPONGO

Artículo 1º.- Se convocan elecciones a las Cortes de Castilla y León que se celebrarán el domingo 26 de mayo de 1991.

Artículo 2º.- En aplicación de lo establecido en el artículo 10.2 del Estatuto de Autonomía de Castilla y León, y 18 de la Ley Electoral de esta Comunidad, integrarán las Cortes de Castilla y León ochenta y cuatro Procuradores, correspondiendo elegir en cada circunscripción electoral el siguiente número.

Circunscripción Electoral	Procuradores
AVILA	SIETE
BURGOS	ONCE
LEON	OUINCE
PALENCIA	SIETE
SALAMANCA	ONCE
SEGOVIA	SEIS
SORIA	CINCO
VALLADOLID	CATORCE
ZAMORA	ОСНО

Artículo 3º.- La Campaña electoral tendrá una duración de quince días, comenzando a las cero horas del viernes 10 de mayo y finalizando a las veinticuatro horas del viernes 24 de mayo.

Artículo 4º.- La sesión constitutiva de las Cortes de Castilla y León tendrá lugar el viernes 21 de junio a las once horas.

#### DISPOSICION FINAL

El presente decreto entrará en vigor el mismo día de su publicación en el "Boletín Oficial de Castilla y León"

Valladolid, 1 de abril de 1991.

EL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON Jesús POSADA MORENO

## Irán protesta ante la ONU por La Justicia alemana la incursión de una brigada iraquí en su territorio

Nicosia .-- El repersentante permanente de Irán ante la ONU. Kamal Kharrazi, informó al secretario general del organismo, Javier Pérez de Cuéllar, sobre las "descaradas violaciones de Irak" de los acuerdos del alto el fuego de la guerra irano-iraquí (1980-1988). informó hoy la agencia IRNA.

Según la agencia iraní, Kharrazi entregó una carta a Pérez de Cuéllar en la que especifica que una brigada iraquí equipada con armamento cruzó el pasado día 26 a territorio iraní por la localidad de Qhanaqin-Khosrawi. Una vez dentro de Irán --señala la carta--, atacaron a las fuerzas de seguridad iraníes ocasionando la muerte a un número no determinado de guardas de fronteras, mientras que capturaron a 35 de

IRNA añadió que el Ministerio iraní de Asuntos Exteriores entregó también anoche a Pérez de Cuéllar un comunicado, en el que Irán considera totalmente responsable al Gobierno de Bagdad de las consecuencias de esta violación de los acuerdos de alto el fuego y del paradero de los 35 guardas de fronteras capturados. Por otro lado, el grupo Muyahidin Qhalq, opositor al Gobierno de Teherán, denunció ayer una incursión de los guardias de la revolución iraní (pasdarán) en territorio iraquí perpetrada el pasado día

#### PODERIO MILITAR

Con Saddam Hussein en el poder, Irak podría volver a ser una potencia militar en un plazo de cinco años, advirtió el profesor israelí Amatzia Baram, uno de los expertos más importantes del mundo en asuntos iraquíes.

Baram, en una intervención en la Universidad de Haifa, mostró su opinión de que tras aplastar la rebelión chií en el sur de Irak y la de los kurdos en el norte, y rehabilitar la infraestructura de su país, Hussein se dedicará a reconstruir su poderosa maquinaria de guerra, que es la base de su poder político. Por ello, dijo, "es improbable" que el líder iraquí acepte la exigencia occidental de desmantelar sus capacidades para fabricar y diseñar misiles y armas no convencionales.

#### **EN WASHINGTON**

Representantes de la oposición iraquí se reúnen hoy en Washington con altos funcionarios del Gobierno de Estados Unidos, que sigue decidido a mantenerse al margen de las luchas internas contra el régimen del presidente Saddam Hussein.

Según observadores estadounidenses, la decisión de recibir a los representantes de los rebeldes responde al deseo de calmar las críticas contre el presidente George Bush por haber inicitado a los iraquíes a la rebelión para luego abandonarlos a su suerte ante las fuerzas de Saddam.

Bush se mostró ayer "preocupado" por los últimos acontecimientos ocurridos en Irak, tras conversar por teléfono con su colega turco, Turgut Ozal, sobre la situación de los rebeldes kurdos.

GANADEROS

## reconoce que se sabe poco de la RAF

Bonn .-- El ministro de Justicia alemán, Klaus Kinkel, reconoció hoy que las Fuerzas de Seguridad saben poco sobre el núcleo de la organización terrorista "Fracción del Ejército Rojo" (RAF) que se responsabilizó del asesinato de Detlev Rohwedder, del que ya informamos ayer.

Se sospecha que la cúpula de la "RFA" se compone de 15 a 20 personas, "pero tengo que admitir sinceramente que desconocemos de quiénes se trata", manifestó Kinkel en unas declaraciones a la radio "Deustschlandfunk" y se mostró muy escéptico con respecto a conjeturas hechas ayer en diversos círculos políticos y periodísticos de Alemania sobre posibles implicaciones de exagentes del desaparecido servicio secreto (Stasi) germanooriental en el atentado de Düsseldorf. La Policía no ha encontrado hasta ahora indicio alguno sobre tal implicación "y yo no creo en ella", declaró Kinkel.--Efe.

## China decide cerrar el "caso Tiananmen"

Pekín .-- China ha decidido cerrar el "caso Tiananmen", cuando el Ejército reprimió por las armas las manifestaciones en pro de la democracia en junio de 1989, y se ha remitido "al juicio final de la

El vicepresidente de la Corte Suprema Popular de China, Duanmu Zheng, explicó a los diputados en la cuarta sesión de la séptima Asamblea Popular reunida estos días, que el expediente judicial sobre los "disturbios antigubernamentales" de 1989 ha sido "básicamente completado"

Duanmu, que ofreció una conferencia de prensa también, no pertenece al Partido Comunista Chino (PCCH) sino a la dirección de la "Liga Democrática de China", uno de los ocho partidos llamados democráticos permitidos en la República Popular que deben acatar y reconocer el insustituible liderazgo del primero.

Aunque ofreció unas cuantas cifras de detenidos y juzgados por aquellos hechos, oficialmente denominados "disturbios antigubernamentales que degeneraron en una rebelión contrarrevolucionaria", el vicepresidente de la Corte Suprema dijo ignorar la suerte de numerosos casos individuales por los que se les preguntó.

Las cifras completas de detenidos, reeducados, liberados, enviados a campos de trabajo o investigados nunca fueron difundidas por el Gobierno, que también ha hecho caso omiso del interés de distintos gobiernos u organizaciones internacionales por conocerlo.

Los tribunales de justicia chinos vieron 490 casos en los que un total de 715 personas fueron juzgadas por los "serios delitos" de robo, quema, saqueo y destrucción de propiedades públicas y por homicidio y violencia física a otras personas. Además de éstos, se juzgaron otros 62 casos en los que intervinieron 72 personas que "cometieron el delito de incitar a otros a subvertir el Gobierno popular", explicó Duanmu.-- Efe

Según el exrepresentante de Canadá

## El "Grupo de los 7" sería más eficaz si sus miembros se redujeran a tres

Washington .-- El "Grupo de los 7" (G-7), integrado por los países más ricos del mundo, obtendrían una mayor eficacia en sus tareas de coordinar sus políticas económicas y monetarias si sus miembros se redujesen a tres, afirmó Wendy Dobson, anterior representante de Canadá ante esa organización.

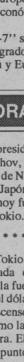
En un estudio publicado por el "Institute for International Economics", Dobson indica que el (G-7) debería llevar a cabo una serie de reformas "institucionales y sustantivas", entre ellas la reducción de sus miembros a tres una vez que la Comunidad Europea (CE) complete su Unión Económica y Moneta-

Así, el "G-7" se reduciría a un "G-3", integrado por Estados Unidos, Japón y Europa, o en todo

caso a un "G-4", de mantenerse Canadá en su seno, dijo la economista canadiense en una rueda de prensa ofrecida con motivo de la publicación de su trabajo. "Vamos hacia un mundo en que la toma de decisiones es de Estados Unidos, Japón y la Comunidad Europea, por lo que este proceso sería más racional si se lleva a cabo por un grupo (de países) más reducido", declaró.

Según la experta, en este nuevo "G-3", la Unidad Monetaria Europea debería de estar representada

por el presidente del nuevo Banco Central Europeo y por un solo ministro de Finanzas elegido cada tres años entre los principales países de la CE. Asimismo, indica que los representantes de los Bancos Centrales, que ahora sólo participan en las reuniones del grupo a nivel ministerial, deberían de integrarse plenamente en sus trabajos, de modo que se logre una mejor integración en el proceso de equilibrio de las políticas monetarias de los países miembros .-- Efe.





PATROCINADO POR:

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE TALAVERA DE LA REINA ORGANIZADO POR:

ASOCIACION NACIONAL DE GANADEROS DE CABALLOS DE PURA RAZA ESPANOLA

con sede en Madrid

EN COLABORACION CON LA FEDERACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS (FEPEMTA)

DEL 3 AL 7 DE ABRIL DE 1991 EN EL MERCADO DE GANADOS DE TALAVERA DE LA REINA

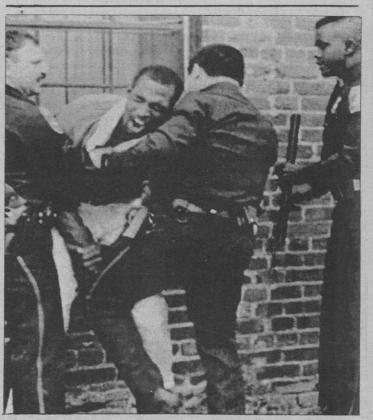
PURA RAZA ESPAÑOLA

## **PANORAMICA**

JAPON: El presidente soviético, Mijail Gorbachov, puede visitar la ciudad nipona de Nagasaki durante su estancia en Japón del 16 al 19 de abril, dijeron hoy fuentes gubernamentales en Tokio.

La Bolsa de Tokio registró hoy la segunda jornada consecutiva de ganancias por la fuerte apreciación del yen sobre el dólar y las perspectivas de un descenso en los tipos de interés, así como las alzas en Wall Street la víspera. El índice Nikkei, sumó 528,06 puntos y se situó a 26.780,08 yenes, mientras que el general Topix se anotó 30,86 positivos, hasta los 2.007,56 puntos.

TURQUIA: El presidente Turgut Ozal se reunió ayer con los principales líderes militares y los ministros de su Gabinete para discutir la situación de unos 200.000 iraquíes que esperan en la frontera entrar en el país. Un comunicado emitido por el Consejo de Seguridad Nacional más tarde, implícitamente indica que el Gobierno había decidido permitir a los refugiados entrar en



TELEFOTO EFE

OTRA EQUIVOCACION .-- La actitud agresiva de la Policía en Estados Unidos ha vuelto a quedar patente en un documento gráfico que recoge un instante de la paliza propinada a Howard Sims, un joven negro que al parecer fue confundido con un delincuente.

El oficial de Policía Michael Ianuzzi (a la izquierda de la foto) mantiene sujeto a Howard Sims mientras Julius Jeng (segundo de la derecha) golpea con su rodilla los genitales del detenido, que fue dejado en libertad sin

El suceso se produjo el pasado viernes en Charleston y viene a sumarse a la polémica suscitada a raíz de los fuertes golpes que otros agentes dieron a otro hombre negro, que después fue liberado sin cargos, y que grabó un videoaficionado. El jefe de Policía Reuben Greenber dijo que el policía de patrulla Julius Jeng había sido suspendido del servicio.

BALONCESTO.—Segunda División

## 50-70. Jesuitinas M. Tovar, venció en León

## Buen encuentro de las segovianas ante un difícil rival

Hasta León hubieron de desplazarse las componentes de la plantilla de Segunda División femenina de Jesuitinas, a fin de disputar un encuentro que se preveía difícil, ya que el GAB, lucha también por esa cuarta plaza de la liga y teniendo en cuenta que en el partido de ida si bien ganaron las segovianas, lo fue de manera difícil y luchando hasta el final. Al final del partido de León, victoria, un tanto sorprendente por su diferencia para Jesuiti-

**MARCADOR** 

Gab León, 50 (23) Jesuitinas M. Tovar, 70 (36)

**FORMACIONES** 

Carmen (6), González (10), Cantero (6), Rodríguez (12) y Carballo

JESUITINAS: Isabel de la Flor (14), Miriam Maroto (14), Marisa (9), Noemi (10), Isabel García (4), Genma (3), Cristina, Sonia (2), Ana I., (14) y Carmen.

Arbitros: Valle y Palenzuela. na labor extraordinaria.

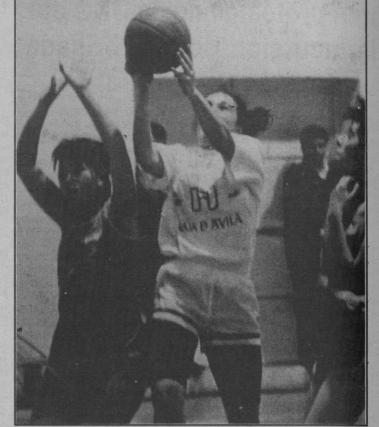
#### O SE ESPERABA TANTO

Los que dicen que el conjunto de Jesuitinas en esta temporada es un tanto irregular, no se equivocan. Frente a encuentros que se perdieron de forma incomprensible, hay otros en el que se muestra un cambio total en el juego. Esta última faceta es la que se pudo ver en León. Tenían, en principio, un partido GAB: Pérez (2), Marcos (8), difícil y sin embargo todo transcurrió de forma que la ventaja, entre siete y nueve puntos, fuera la referencia de las segovianas. De esta forma disputaron un encuentro ciertamente cómodo.

Quizás ello sucedió teniendo como base la idea de que el Gab iba a poner difíciles las cosas desde el comienzo. Se mentalizaron de ello y salieron a la cancha practicando una defensa individual que sin ser presionante, hizo que las jugadoras de casa perdieran muchos balones que en la mayoría de los casos, tras ser recuperados, terminaban en canasta para Jesuitinas.

La segunda mitad fue aún más destacada para las jugadoras visitantes que siguieron con su defensa de asignación, de la que nunca supieron evadirse las del Gab, viendo cómo la ventaja de sus oponentes era más amplia según se acercaban los minutos del final del en-

Ahora a esperar con interés el encuentro del próximo sábado.



Visita la cancha del colegio el líder Filipenses. El conjunto palentino está realizando una campaña extraordinaria y puede que una de las últimas dificultades de esta liga la

tenga en el encuentro del próximo fin de semana ante Jesuitinas. Será un encuentro para ver.

J.M.ª

## SIN MATICES



Buceta, sólo vale lo que él enseña

En nuestro número de ayer publicamos las manifestaciones de la jugadora de baloncesto Piluca Alonso, y para los que hemos seguido y discrepado del programa a cuatro años proyectado y programado por la Federación Española, para la preparación de lo que será la selección nacional femenina de cara a su participación en la próxima olimpiada, son las frases más rotundas y sensatas que hemos escuchado sobre lo que es y lo que debiera ser el hoy equipo llama-

do Banco Exterior, de cara a su intervención en el campeonato de liga. "Una cosa debiera ser el equipo llamado Banco Exterior y otra la selección". Acierta de pleno Piluca, No hay matices que aplicar, ya que debido a la desastrosa forma de incorporar a determinadas jugadoras al grupo de las seleccionadas, se han quedado fuera otras que, lo están demostrando, tendrían un puesto en ese grupo. Pero la "puerta" se ha cerrado y a la Olimpiada sólo irán las que están dentro. Aquellas otras que, jugadoras españolas también, optaron por estar en otros equipos, entrenadas por otros técnicos, se han quedado fuera. Es como aquello de que "quien se mueva no sale en la foto". Con lo que se demuestra que la Federación no va a llevar a las mejores jugadoras en la selección española.

Piluca Alonso ha dejado las cosas claras, habló con rotun-didad y puso al descubierto los fallos de planificación (un coto cerrado), de la española de baloncesto. Sólo será válido lo que técnicamente entrene Chema Buceta. Y diganme que pasaría si ese mismo planteamiento se llevara a efecto entre los jugadores de los equipos de élite del baloncesto español.

J.M.ª

**Territorial Juvenil** 

## 35-60. Un encuentro diferente entre Castilla y Unami

Ni una sola personal en la segunda parte para los segovianos

Desplazamiento muy temprano el que hubieron de realizar los jugadores de Unami hasta Palencia, para enfrentarse en el torneo territorial de juveniles al Castilla. En la cancha de la Escuela, de la que lleva el nombre el club, se disputó este encuentro que resultó en todo su desarrollo, diferente.

**MARCADOR** CASTILLA, 35 (24) UNAMI, 60 (28)

#### **FORMACIONES**

CASTILLA: García 2, Cantero 9, Herrero 9, Terceño 6 y Tomás 9. UNAMI: Richar 11, Goyo, Rucio, Alvaro 7, Jaime 22, Sanmi 13 y

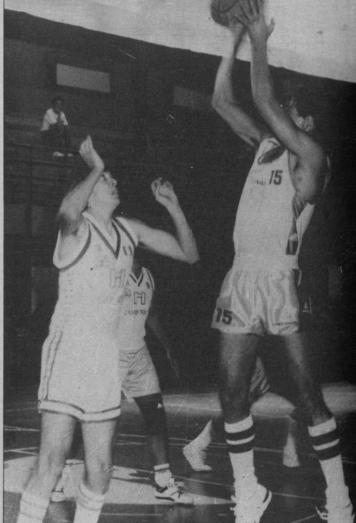
ARBITROS: Pastor y Urbaneja. Su arbitraje sí fue diferente.

#### TODO MUY "NORMAL"

Al parecer, y debido a que el equipo palentino no contaba con jugadores para afrontar el encuentro, estos intentaron el aplazamiento. Pero no pudo ser porque en la regional de Burgos no había con quién conectar. De esta forma se encontraron con que sólo tenían cinco jugadores, frente a los siete, aunque sólo pudieron jugar seis, que llevó Unami.

Los árbitros, quizás llevados de su buena fe a fin de que el partido pudiera terminar, se olvidaron de que estaban en la cancha a fin de controlar los lances anómalos del juego. Y así los minutos pasaban y las personales —que sí existían—, para ellos no. Y, claro, el juego se resentía, porque si el Castilla lo hacía mal, el contagio era total en

Llegó la segunda parte y las cosas -respecto a los colegiados--, siguieron igual. Tanto es así que a lo largo del encuentro señalaron 13 personales a los de casa (eso sí, muy bien repartidas para evitar que cualquiera de ellos pudiera llegar a las cinco), y tres y dos técnicas —todo ello en la primera mitad-, y ini una sóla en la segunda!. Sólo trabajaban



cuando el balón salía por las bandas. En lo demás no estuvieron. Menos mal que los jugadores segovianos se desperezaron en este tiempo, olvidándose de los colegiados y pasaron a ser los dominadores totales del encuentro. Al menos los dos puntos se vinieron con ellos. Mientras, el Castilla, necesitaba veinte minutos de juego para conseguir once puntos. Y un detalle más, la segunda parte se jugó a reloj corrido. El crono no se paraba para nada. De tal forma que cuando se

preguntó a la mesa cuanto faltaba, y faltaban nueve minutos, se dijo que el encuentro estaba a punto de concluir, como así fue.

Sin duda merecería la pena que el encuentro se hubiera aplazado. No creo que a ninguno de los dos equipos le divirtiera nada el tener que aceptar una situación como la descrita. Son gente joven a la que la gusta el baloncesto y están en tiempo de aprender.

**HIPICA** 

## La Escuela Regional de Equitación, "casi" conseguida

El pasado mes de diciembre nos hacíamos eco del rumor que señalaba la posibilidad de que en SAN ILDEFONSO estuviera ubicada la Escuela Regional de Equitación. Sin prisa, pero sin pausa, ERIK CLAVERIA ha seguido trabajando en el tema. En la menor ocasión ha presentado a las autoridades políticas el magnífico escenario de CAMPO DE POLO. A nadie le pareció mal la idea de su rehabilitación.

Aprovechando esa coyuntura ya se está redactando un principio de acuerdo-convenio con la finalidad de que el Patrimonio Nacional ceda a la Junta de Castilla y León la titularidad del citado recinto, que posteriormente concertaría con el Ayuntamiento de San Ildefonso la forma de llevar el polo.

El presupuesto para el acondicionamiento del lugar se cifra en 300 millones de pesetas, de los que 200 serían del Consejo Superior de Deportes y 100 de la propia Junta, que correría con el mantenimiento de la Escuela.

J. M.ª

MOTOCICLISMO.—Pruebas de trial

## Buena participación en la prueba del Campeonato Regional

En junior venció el segoviano Pablo San Segundo



Recorriendo el terreno

Con la participación de 63 competidores, se desarrolló el pasado domingo en una zona del término de Palazuelos de Eresma, una prueba de trial, puntuable para el Campeonato de Castilla y León, en la

que también tomaron parte trialistas de Madrid. La prueba, que tenía un recorrido de ocho zonas a las que hubieron de dar tres vueltas con un total de 7.000 metros, estuvo organizada por el Moto Club Acueduc-

El recorrido no era en exceso difícil, por lo que los participantes tuvieron ocasión de competir divirtiéndose, teniendo en cuenta también que era la primera vez que el club segoviano organizaba una prueba de este tipo y que también participaban trialistas de categoría juvenil y veteranos.

Organizar este tipo de pruebas lleva mucho tiempo y es lógico que existieran pequeños fallos que en ningún caso empañaron el buen tono general de la prueba.

#### CLASIFICACIONES

#### Categoría senior

- 1º, Mariano Gómez, con Gas-Gas, Club Valdemanco (Madrid), 10 puntos.
- 2º, José Santos Martínez, Beta, Valdemanco, 17.
- 3º, Ricardo Meden, Gas-Gas, Valdemanco, 26.



La "Gas-Gas", una moto para trial

#### Cateogría junior

- 1º, Pablo San Segundo, Gas-Gas, Acueducto, 30 puntos.
- 2º, Andrés Montalvo, Gas-Gas, Valdemanco, 34.
- 3º, Javier Diez García, Gas-Gas, Soria, 41.

- 1º, Francisco Callejo, Gas-Gas, Cañada, Madrid, 2 puntos.
- 2º, José Garrido Cardeña, Gas-Gas, Valle Tietar (Avila), 8.
- 3º, Arturo Alonso, Gas-Gas, Valdemanco, 13.

#### Juveniles "A"

- 1º, Sergio Cuerdo, Mecatecno, Valdemanco, 35 puntos.
- 2º, Claudio Alonso, Mecatecno,
- 3º, Adriano Carrés, Mecatecno, Valdemanco, 95.

## Juveniles "B"

- 1º, Juan González Rui, Gas-Gas,
- 2º, Bruno Alvarez Morán, Montesa, Bierzo (León), 27.
- 3º, Eduardo Alvarez, Montesa, Ponferrada, 35.

#### **PUNTUACION TROFEO CASTILLA-LEON**

- 1º, Pablo San Segundo, Gas-Gas, Acueducto, 30 puntos.
- 2º, Javier Diez García, Gas-Gas,
- 3º, César Carmona Fernández, Gas-Gas, Motevo (Burgos), 45.

#### Veteranos

- 1º, José Garrido, Gas-Gas, Tietar, 8 puntos.
- 2º, Alberto Gala Suárez, Gas-Gas, Acueducto, 15.
- 3º, Sebastián Prieto, Montesa, Ponferrada, 20.

Lo que sí se ha demostrado en esta prueba ha sido el gran número de motos de la marca española Gas-Gas, que han dado una excelente respuesta en manos de los pilotos participantes.

Necesario se hace también animar a los directivos del club segoviano a que sigan por ese camino de desarrollo de pruebas de estas características, donde se demuestra la existencia de una gran afición por el

J.M.ª



Centro de operaciones

## **AUTOMOVILISMO**

## Luis López de la Cámara, ganó el pleito a la Federación

Le habían quitado el título de campeón de velocidad en 1989

El Comité Superior de Discipli- mostrar, con pruebas, que se habían de LUIS LOPEZ DE LA CAMA-RA, contra la decisión de la Federación Española de Motociclismo de desposeerle del título de campeón de España de Velocidad, conseguido en el año 1989, participando a bordo de un vehículo Ford. El tesón de LUIS y de sus compañeros de equipo por demostrar la "cacicada' cometida desde el ente federativo, les ha dado, a través del fallo del organismo arriba citado, la razón en todo a quienes en buena lid consiguieron ganar un competido campeonato.

¿En el plano deportivo qué ha significado este reconocimiento de un título que te quitaron en los despachos?

-Nosotros decíamos que nos habían robado el título. Estuvimos peleando mucho tiempo por de-

na Deportiva, del Consejo Superior equivocado, pero nunca nos hiciede Deportes, tras dieciocho meses ron caso. Viendo que con ello no de espera, ha fallado en el conten- conseguíamos nada, nos decidimos ciosoiniciado por la representación a ir al Consejo Superior de Deportes. Ha tardado mucho la sentencia, pero al final se ha demostrado que quien había ganado lícitamente el campeonato era yo.

--¿Hubo un gran perjuicio deportivo para vuestro equipo?

-- Muy grande. En ese año se disolvió el equipo y en el 90 estuvi-mos "colgados". Tanto en lo económico como en lo moral, hicieron mucho daño con su decisión. Para el equipo fue una auténtica derrota.

--¿Cómo crees que se sienten ahora aquellos que en la Federación te negaron todo?

-- Creo que ya lo han sentido incluso antes de que saliera la sentencia. Hemos visto cómo este año en varias ocasiones intentaban pedirnos perdón. Era algo que no entendíamos y en ningún momento les hicimos caso



Las pruebas hay que ganarias, como lo hace Luis, en la carretera

--¿La credibilidad de la Federación Española ha quedado en entredicho?

-- Para mí perdió toda la credibilidad cuando tomaron la decisión. Tuvieron que decidir ellos el tema en su día y lo dejaron en manos de los comités y comisarios deportivos y así salió.

--¿Servirá este reconocimiento como apoyo moral en el Campeonato de este año?

-- Ha sido una gran invección de moral. Eso se verá a lo largo de las pruebas. También esperamos que

algunos sponsor que teníamos y que no se habían decidido se decidan

--¿Entiendes que la actuación de la Española en temas como éste va a cambiar tras la sentencia?

-- No lo sé. Pero sí te digo que para mí no ha cambiado en nada, cuando ellos, conocedores de la decisión del Comité de Disciplina Deportiva, no me ha comunicado nada. Por eso creo que ellos siguen en la misma línea. Ahora estamos pensando pedir daños y perjuicios por vía penal.

-- Me figuro que un piloto llamado VILLAMIL no debe sentirse ahora muy "cómodo", cuando se creía con el título, que no ganó en los circuitos, y que le duró muy

--Nosotros, el pasado año, fui-mos a correr con el único propósito de que él no consiguiera el Campeonato de España. Por su forma de ser no se lleva bien con ningún

J. M.ª

## COSAS PARA CONTAR

EL DIA 23, CAMPEONATO PROVINCIAL DE PESCA **↔ FASE DE SECTOR REGIONAL DE ATLETISMO** EN LA ALBUERA . G. SEGOVIANA-VALLADOLID. **TODO UN PARTIDO** 



En La Albuera, atletismo regional

ANTONIO

PESCA

**POLIDEPORTIVO** 

El próximo día 23 de abril, día de la Comunidad, se va a desarrollar en el pantano de Puente Alta, en Revenga, el Campeonato Provincial de Pesca, que organiza la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Segovia. Los interesados en acudir deben realizar su inscripción en los próximos días, ya que el plazo está a punto de concluir.

#### **ATLETISMO**

FASE DE SECTOR

El próximo domingo, a partir de las 10 horas, se va a disputar en las pistas de La Albuera la fase de sector del Campeonato Regional de Atletismo de Clubs en su categoría absoluta, con la participación de equipos de la región en las categorías de mujeres y hombres. Una competición interesante que viene a Segovia. Otro éxito, seguro, de la Federación Provincial y del Colegio de Jueces.

Muy adelantadas se encuentran ya las obras del polideportivo municipal de La Granja. Se cree que en periodo de un mes puede estar completamente terminado. Los elementos deportivos: canastas, porterías, etc. ya están llegando. El recinto deportivo ha tenido una inversión de 120 millones de pese-

#### FUTBOL

**UN PLATO FUERTE** 

A las cinco de la tarde del próximo domingo se juega en La Albuera el encuentro G. Segoviana-Valladolid Promesas. Uno de esos partidos que llama la atención del aficionado y donde se podrá ver si, efectivamente, el conjunto gimnástico se encuentra con fuerzas para seguir luchando por eludir los puestos de descenso. No será nada fácil. Todos conocen la gran trayectoria del conjunto filial.



La G. Segoviana ante un difícil rival

ANTONIO

## Gala del Deporte Segoviano

El próximo viernes día 5 de abril a las 21,30 h. se celebrará en los salones del hotel Puerta de Segovia la Gala del Deporte Segoviano. En el acto, presidido por las primeras autoridades segovianas se entegarán los galardones a los mejores deportistas segovianos de 1990. La gala será presentada como en años anteriores por José Castrillo Bernal, director de Radio SER Palen-

Las invitaciones para la asistencia a la cena pueden retirarse en el mismo hotel hasta mañana día 4, o efectuar su reserva en el Tlfno:

Los premiados concurrirán a la elección de mejores deportistas de Castilla y León 1990, acto que este año se celebrará en Segovia el día 22 de abril en el transcurso de la Gala Regional del Deporte, enmarcada dentro de los actos programados para el Día de la Comunidad

## 1.ª Regional Ordinaria

## Bernardos, 3 Cantimpalos, 2

A.C.D. BERNARDOS: Rojo, Abel, Fernando, Farma, Esteban, Santi, Alberto, Lato, Jesús, Moreno I y David (m. 67 Moreno II).

C.P. CANTIMPALOS: Santiago, Postigo, Alvarez, Marugán Juan, Patiño, Amado, Gil, Sanz, Virgilio y Jesús.

Arbitro: V.J. García Marugán. No estuvo tan mal como lo vieron los de Cantimpalos. El segundo gol bernardino fue muy protestado por

Tarde soleada, en la que se dieron cita gran número de aficionados. El terreno de juego se encontraba en malas condiciones, lo que dificultó el espectáculo.

En la primera parte, el C.P.

Cantimpalos se asentó mejor en el campo e impuso su dominio en el centro del terreno, con lo que dominó el juego. Fruto de ello, consiguió dos goles, uno de ellos de gran factura, por parte de Vili.

En el segundo periodo, el C.D. Bernardos remodeló las líneas, controlando más el centro del campo. A consecuencia de esto y de la mayor garra de los locales lograron rematar un partido que se les había puesto cuesta arriba. El apoyo de la afición y el acierto e inspiración de Moreno I, que de nuevo consiguidos tantos, también jugaron su papel en esta importante victoria.

## Navas de Oro, 2 Turégano, 5

CARLOS A. LAZARO

C. D. Navas de Oro: Angel, Jesús, José A., Carlos, Jorge, Juan, José, Justino, Andrés, José M. y Emilio.

Turégano: Félix, José, Francisco (Julián), Daniel, Ernesto, José A., David, José M., Vicente, Teodoro y

Dirigió el encuentro el colegiado Godofredo de Grado Mate. Bien. Amonestó a Carlos y a José A., ambos del club local.

1-0. Jorge.

1-1. Alberto. 1-2. David.

2-2. Jorge.

2-3. José A.

2-4. David. 2-5. Julián.

Con una buena afluencia de público, vino a disputarse el encuentro que cruzaba al C. D. Navas de Oro con Turégano. En los inicios del encuentro, la igualdad de ambos equipos era palpable, pero sin jugadas con peligro alguno. En el ecuador de la primera parte eran los locales los que se adelantaban en el marcador, ventaja que se les fue rápidamente contrarrestada con dos goles del Turégano. Con este resultado se llegó al descanso. Ya en la segunda parte, los locales lograron de nuevo empatar el partido pero luego hubo sólo un equipo en el terreno de juego, que continuamente, elaborando buenas jugadas llegaban al área defendida por Angel C. Fruto de este dominio lograron tres goles más con los que se daba por finalizado el partido.

## García Traid murió "porque le llegó su hora"

Según los abogados de los médicos

Zaragoza.- Ayer comenzó en el Juzgado de lo Penal número 3 de Zaragoza el juicio por la muerte del entrenador de fútbol José Luis García Traid, que falleció en el transcurso del postoperatorio de una intervención quirúrgica, por la que se sentaron en el banquillo de los acusados el cirujano, Rodrigo Cucalón; el anestesista, José Luis Nogue; el médico de guardia de la UVI, Martínez Quiñones y el jefe del servicio de la UVI, José Donato Rubio.

Los dos abogados que ejercen la defensa de los médicos acusados de un delito de imprudencia por la muerte del entrenador coincidieron ayer al señalar en la vista oral que falleció "porque Dios lo quiso, para los creyentes, o porque le llegó su hora, para los no creyentes".

José Antonio Ruiz Galbe y Carlos Carnicer, que solicitaron la libre absolución de sus cuatro defendidos, insistieron en que todos los profesionales que intervinieron en la operación de cirugía estética y el postoperatorio hicieron lo necesario, "pero la muerte fue inevitable". El abogado de la acusación particular calificó los hechos como constitutivos de un delito de imprudencia temeraria, solicitó una indemnización de 24 millones de pesetas para los hermanos del entrenador, y cuatro años de prisión para el médico intensivista, Martínez Quiñones, quien reconoció durante el juicio no tener la titulación de médico intensivista, "aunque sí la experiencia", y aseguró que conocía "de sobra" la técnica y el postoperatorio de este tipo de intervenciones.

Por su parte, el ministerio fiscal, que calificó el hecho de imprudencia simple, pidió una indemnización de cuatro millones para cada uno de los cuatro hermanos del fallecido.

El doctor Alfonso Cabeza, que prestó declaración como perito, denunció la tardanza de los distintos profesionales en practicar una traqueotomía, y manifestó que durante los minutos que se perdieron "dio tiempo para que García Traid se muriera siete veces".- Efe.

## **TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

FUTBOL: El delantero mejicano del Real Madrid, Hugo Sánchez abandonará el club el próximo día 30 de junio porque no ha llegado a un acuerdo con la junta gestora para prorrogar la opción de renovación que tenía en su contrato, confirmó ayer el propio jugador en la Ciudad Deportiva. Hugo Sánchez padece una rotura parcial del ligamento cruzado anterior de la rodilla izquierda que le tendrá apartado de los terrenos de juego entre uno y seis meses.

TENIS: Sergio Bruguera, Francisco Clavet y Javier Sánchez se clasificaron para la segunda ronta del Open de Estoril al vencer al holandés Koevermans (6-3 y 6-3), al soviético Cherkasov (6-2, 4-6 y 7-5) y al sueco Allgardh (4-6, 7-5 y 6-2),

Suscribase a:

respectivamente. El que no tuvo tanta suerte fue Emilio Sánchez que fue eliminado por el holandés Haarhuis (6-0 y 6-2).

La española Arancha Sánchez Vicario superó sin problemas la segunda ronda del Abierto de Hilton Head, dotado con 500.000 dólares (unos 50 millones de pesetas), al vencer por 6-2 y 6-3 a la argentina Bettina Fulco.

Cerca de 50 tenistas deberán pasar control antidoping en las eliminatorias previas a la próxima edición de Roland Garros, según declaró el director del torneo, Philippe Chartier, quien apoya así la lucha antidro-

**EL ADELANTADO** 

ga que propone el tenista Yannick Noah, actual capitán del equipo de Copa Davis.

BALONCESTO: Hoy se disputa el primer partido de los "play off" por el título de la ACB en los que se enfrentan Juventud-DyC; Atlético Villalba-Valvi; Taugés-Pamesa; Barcelona-Caja San Fernando; Fórum-Mayoral; Estudiantes-Caixa Ourense y CAI-La Magia. El encuentro Real Madrid-Caja de Ronda se disputará mañana.

PELOTA VASCA: Mejicanos y españoles se repartieron las victorias tras disputarse dos encuentros de mano parejas, en la primera jornada del torneo que pelotaris de ambos países disputarán hasta el día 5.

HOCKEY SOBRE PATINES: La selección española se adjudicó la LIII Copa de las Naciones disputada en Montreux (Suiza), al vencer en la final a Portugal por 4-1.

M.C.D. 2022

## **ANUNCIOS POR PALABRAS**

## **ALQUILERES**

NAVE en Segovia. Teléfono 422719.

ALQUILO piso, 90 metros, plaza de garaje, cocina amueblada. Nueva Segovia. Teléfono 433943.

ALQUILO habitación señoritas, derecho cocina, calefacción. Ezequiel González, 9, 4.º D.

ALQUILO piso amueblado, c/ Malconsejo, 6. Teléfonos 447760 6 426148.

ALQUILO piso 180 m², muy céntrico, plaza de garaje, salón, despacho, 4 dormitorios, cocina con office, 2 baños y aseo. Teléfonos 435381 - 432812.

ALQUILO naves de 500, 1.000 y 1.300 m², y local 100 m², con cámara. Teléfono 431252.

SE ALQUILA local u oficina en galería comercial calle Real. Teléfono 426563.

SE ALQUILA piso céntrico. Teléfonos 432407-433997.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 421223.

#### COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Debión. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435100.

COMPRAMOS solares en la capital de provincia e inmediaciones. Abstenerse intermediarios. Fax: 91/5415019.

#### **GANADOS**

#### NOVILLAS DE BRETAÑA FRANCESA

Ven a visitarlas a Carbonero el Mayor (Segovia) Telts. 911 / 43 31 61 - 44 15 57 - 56 02 44

VENDO caballo 4 años, domado, con montura y cabezón. Teléfono 437115.

VENDO 7 añojas avileñas. Teléfono 181271.

SE VENDEN 300 ovejas churras. Teléfono 570731.

#### **PASTOS**

ARRIENDO pastos para ovejas. Abril, mayo y junio. Teléfono 435641.

## **ENSEÑANZA**

TENEMOS una oposición a tu alcance. Tu futuro Studio 21. Gascos, 9. Teléfono 434010.

## **TRABAJO**

INSTALACIONES y avisos fontanería y calefacción. Teléfonos 420101-424557.

# Preventiva, S.A., de Seguros,

Precisa de personal para Capital y Provincia. Interesantes comisiones.

INFORMES:
Plaza de Santa Eulalia,

núm. 5.

SOLICITO persona para sacar dos perritas a pasear. Teléfono 420689.

SE NECESITA persona responsable para atender casa, y un niño. Teléfono 428644.

SI QUIERE ganar dinero desde su casa, escríbanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

SE NECESITA carnicero sabiendo obligaciones. Teléfono 424352.

SE NECESITA comercial, zona de Segovia, sueldo anual, 3.000.000 mínimo. Apartado 36, Avila.

SE NECESITA empleada de hogar interna para Madrid (barrio de Salamanca), verano y vacaciones en El Espinar, bien retribuido, señor solo. Teléfonos 427314 y 430295.

SE NECESITA empleada de hogar. Llamar tardes. Teléfono 425821.

SE NECESITA camarero para comedor. Teléfono 433649.

NECESITO Sra. o Srta. para cuidar niños, 3 días a la semana. Teléfono 425260, llamar 6 tarde.

SE NECESITA empleada de hogar interna. Teléfono 421354, llamar de 3 a 5 tarde, y noches.

SE NECESITA tractorista, Cooperativa Aldealcorvo. Interesados dirigirse al presidente Cooperativa.

SE NECESITAN oficiales de 1.ª electricistas, con experiencia en instalaciones y montajes eléctricos en viviendas, industrias, alumbrados, etc. Sueldo aproximado, 180.000 ptas./mes. Teléfono 471474.

EMPRESA de ámbito nacional necesita para Segovia y provincia, personal comercial, ambos sexos y edad superior a 20 años. Formación a cargo de la empresa. Interesados presentarse en Avda. Fdez. Ladreda, 12, 1.º C.

SE NECESITA dependiente y ayudante de cocina. Hamburguesería Giorgio. c/ Gobernador Fernández Jiménez, 14 (Cerramos domingos).

SE NECESITA muchacha interna para señora sola, bien retribuida. Teléfono 420689.

SE NECESITA pinche de cocina. Restaurante Duque.

SE NECESITA camarero. Hotel Mirasierra. Teléfono 555005.

PRECISO personal. Jornada total o parcial, para Segovia. Ingresos 300.000 ptas./mes. Teléfono (91) 4471358.

SE NECESITA camarero. Bingo Gimnástica Segoviana. Cafetería Damas. Teléfono 427169.

SE NECESITA asistenta, sablendo cocina, de 9 a 4 tarde. Teléfono

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 425066.

SE NECESITA asistenta sólo por las mañanas. Teléfono 442598.

SE NECESITA empleada de hogar, de 9,30 a 13,30. Teléfono 435723.

SE NECESITA dependiente para pescadería. Teléfono 436373.

SE NECESITA empleada de hogar. Llamar tardes. Teléfono 431578.

#### **VEHICULOS**

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

SE VENDE Renault-Expres, 1.600 diesel, SG-8041-E. Teléfonos 485206-485203.

VENDO 1430 especial 1600, económico. Teléfono 431687.

R-7 impecable, recién pasada I.T.V., toda prueba, barato. 420473.

VENDO GOLF GTI. 2.500 Kms. SG-1783-F. Por traslado. 436978.

## **VARIOS**

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

## AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Alquila local Ezequiel González, superficie 125 metros. Unico zona.

TOVAR: Via Roma. Edificio cons-

trucción, 4-1 dormitorio, garaje, trastero.

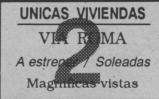
TOVAR: Traspasa local, Gober-

nador Fernández Jiménez, 80 m., acondicionado. Buena situación.

TOVAR: Vende pisos, 3 dormitorios, junto Ezequiel González. A estrenar.

TOVAR: Vende piso calle Real, 100 m², amplias vistas. Soleado.

### MIGUEL TOVAR



#### 43.59 50 r: 43.54.61

TOVAR: Alquila local Ctra. Villacastín. Perfectamente instalado. Superficie 50 m².

TOVAR: Vende piso Fuentemilanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

TOVAR: Pisos Avda. José Antonio, 3-5 dormitorios, en construcción.

TOVAR: Alquila local, San Millán, 237 metros, posibles divisiones. Hechos.

TOVAR: Alquila local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR: Alquila, junto a Ezequiel González, local 128 metros, ideal gestorías.

TOVAR: Vende locales Avda. José Antonio, superficie 352 m², divisible. TOVAR: Vende piso 3 dormitorios. Amplias, excelentes vistas. Garaje/trastero.

TOVAR: Vende parcela en La Lastrilla, superficie 1.100 m², divisible.

TOVAR: Vende plaza de garaje, zona Plaza Mayor. Buen acceso.



# PISOS VENTA

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



## ALQUILA O VENDE

PELUQUERIA — 55 m<sup>2</sup>

- \* Zona muy comercial
- \* Totalmente acondicionado
- \* Rentabilidad asegurada

## OPORTUNIDAD

HABITAT: CRTA. VILLACASTIN. 138 m². 4 dormitorios. 2 baños. Buen estado. Ocasión.

HABITAT: CRONISTA LECEA. 145 m². 4 dormitorios. 2 baños. Ocasión inversores.

HABITAT: C/ LIRIO. 115 m². 4 dormitorios. 2 baños. En construcción. Facilidades.

# HABITAT Telf.: 43.30.10 VENDE PISOS PLAZA MAYOR

- → 121 151 m<sup>2</sup>
- → Primera calidad
- → A estrenar

## OPORTUNIDAD

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 123 m². 4 dormitorios. 2 baños. Todo exterior.

HABITAT: C/ CANTUESO (junto Conde Sepúlveda). 112 m². 4 dormitorios. 2 baños. Totalmente exterior. Garaje.

HABITAT: C/ PAZ Y ORDUÑA (junto Plaza Mayor). 180 m². Ideal Rehabilitación.

HABITAT: PLAZA RESOLANA. 127 m². 4 dormitorios, 2 baños. Garaje y trastero. Nuevo.

HABITAT: PTE. MUERTE Y VIDA. 170 m². 5 dormitorios. 3 baños. Dúplex.

HABITAT: VIA ROMA. 110 m². 4 dormitorios. 2 baños. Garaje y trastero. A estrenar.

HABITAT: AGAPITO MARAZUE-LA. 147 m². 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Vistas. HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

#### **VENTAS**

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

SE VENDE piso en Nueva Segoviacon garaje y trastero. Teléfono 430661 (horas oficina).

VENDO oficina, edificio San Roque, con garaje. Teléfono 91/5649887 (horas comercio).

SE VENDE FINCA urbana de 2,2 hectáreas, construido caserón y todos los servicios; en Muñopedro (Segovia). Teléfono 91/4749071.

SE VENDEN 2 puertas metálicas, correderas, medidas 4 metros ancho por 5 alto. Teléfono 424311.

MAGNIFICO dúplex a estrenar. 5 dormitorios, roble, chimenea, cocina amueblada, garaje. C/ Madrona. Teléfono 426022

EN PALAZUELOS de Eresma, viviendas unifamiliares de 184 metros cuadrados, por sólo 13.280.000 pesetas, entrada 2.100.000, financiación 15 años. Teléfono 471450.

EN PALAZUELOS de Eresma, viviendas unifamiliares con jardín de 152 metros cuadrados, por sólo 12.500.000 pesetas, entrada 2.100.000, financiación 15 años. Teléfono 471450.

SE VENDE oficina en edificio de nueva construcción en paseo de Ezequiel González (junto al Hotel Los Arcos). Teléfono 421558 (horario de comercio).

SE VENDEN dos locales comerciales de 35 y 70 m², en calles Cardadores y Alfonso VI (barrlo El Carmen). Teléfono 430661, horas oficina.

VENDO piso casco antiguo. 170 m². 4 dormitorios. Rehabilitado con primeras calidades. Patio individual. Ocasión.

#### SE BUSCA MATRIMONIO

Sin hijos, con carnet de conducir, para vivir en casa de campo a 45 minutos de Madrid y a 15 de Guadalajara.

Se precisa para labores de casa y jardín. Condiciones económicas a convenir.

Interesados escribir a
Sr. Allende. c/Canillas, 1
28002 MADRID

## Empresa constructora PRECISA

## **Graduado Social**

Es imprescindible conocimientos de informática

Telf. 44 11 42 (horas oficina) Ref. 40/1/M039

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Don Juan Carlos pide que la CE refuerce sus vínculos con Iberoamérica



Don Juan Carlos durante el discurso de inauguración de la X Conferencia Interparlamentaria

Sevilla.— El Rey Juan Carlos declaró ayer en Sevilla que la Comunidad Europea, "firmemente empeñada en el proceso de construcción de una Unión Europea, cuya realidad parece cada vez más próxima y alcanzable, debe ampliar su interés por los problemas del continente americano".

Don Juan Carlos, que inauguró ayer, junto con la Reina Sofía, la X

Conferencia Interparlamentaria Comunidad Europea-América Latina, que se celebra en Sevilla hasta el próximo viernes, aseguró que la CE debe abrirse al resto del mundo, "evitando cualquier tentación de convertirse en una fortaleza ensimismada en sus propios proble-

"Nuestros esfuerzos -dijo-no se han limitado al terreno político y

En el País Vasco

## Entra en vigor la desgravación fiscal del ama de casa

Ayer se abrió en el País Vasco el período de presentación de la declaración de la renta, que incorpora este año importantes novedades, como la entrada en vigor en las tres provincias de la Comunidad autónoma de la desgravación del "ama

Las haciendas forales de las tres provincias vascas, independientes no sólo de la Hacienda estatal, sino también entre sí, han puesto en

marcha una política de desgravaciones por varios conceptos, de las que no disfrutan los ciudadanos del resto de las comunidades autónomas españolas.

La Hacienda alavesa, por su parte, ha sido pionera este año al implantar una deducción de hasta 20.000 pesetas del IRPF a las unidades familiares que tengan hijos en guarderías o al cuidado de una empleada de hogar.

hemos procurado abarcar también ámbitos económicos, de derechos humanos, de bienestar social y de integración. Con todo ello, unos y otros intentamos contribuir a la satisfacción de esa legítima aspiración de democracia, bienestar y desarrollo que todos deseamos".

En el acto también intervinieron los presidentes de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves; del Parlamento Europeo, Enrique Barón, y de Latinoamérica, Humberto Pe-

## Los sindicatos gestionarán cursos de FP para los funcionarios

Madrid. - Los sindicatos gestionarán los cursos de formación profesional que se impartirán en los próximos tres años entre el personal al servicio de las Administraciones Públicas, según el acuerdo firmado ayer entre las centrales CSIF, CC.OO., UGT y ELA-STV con el ministro del departamento Juan Manuel Eguiagaray.

Este acuerdo, que tiene como objetivo prioritario, a juicio de Eguiagaray, "la modernización de la Administración Pública para ofrecer un mejor servicio al ciudadano", tiene una periodicidad trianual, aunque será revisable anual-

La dotación económica para los cursos promovidos por el Instituto Nacional de la Administración Pública (INAP) en esos tres años asciende a 1.300 millones de pesetas, si bien no se trata de una cantidad fija por tratarse de un acuerdo revisable cada año. - Efe.

## NOMBRES propios

#### LUIS DE PAULOBA, EN EXTREMA GRAVEDAD

El torero Luis de Pauloba, que sufrió una cornada en la boca el pasado domingo en la novillada celebrada en Cuenca, continúa en estado de extrema gravedad. Permanece ingresado en el hospital Doce de Octubre, de Madrid, donde el jefe del departamento de medicina intensiva de dicho centro, Angel Moreno Castillo, facilitó ayer el siguiente parte facultativo: "El paciente permanece ingresado en la unidad de cuidados intensivos polivalente del departamento de medicina intensiva de este hospital. Su situación es estable, dentro de la extrema gravedad. Continúa en ventilación asistida. Ha precisado aporte de sangre y hemoderivados por sangrado continuo de sus lesiones, con altera-

ciones del estado de coagulación. Ha aparecido fiebre en posible relación con sus lesiones craneofaciales".

Continúan acompañando al torero herido sus padres y su tía, llegados en la madrugada del pasado lunes de Aznalcóllar (Sevilla), donde residen, y también el reprsentante y mozo de espadas del torero, José Luis

Luis Ortiz, "Luis de Pauloba", sufrió una cornada gravísima el pasado domingo en Cuenca, cuando entró a matar el último novillo de la tarde. La res le tiró un derrote que le entró de lleno en la boca, causándole tremendos destrozos internos, rotura de la laringe y alcanzando probablemente la base del cráneo.

#### **EL MINISTERIO DE CULTURA RECONOCE** LA FUNDACION BANESTO

El Ministerio de Cultura reconoció ayer la inscripción de la Fundación Banesto como institución cultural privada de carácter benéfico, bajo la presidencia de Mario Conde, presidente a su vez del Banco Español de Crédito. La nueva fundación tendrá un capital inicial de 4.700 millones de pesetas, aportados integramente por la

Entre las actividades que desarrollará la fundación están la organización de congresos, seminarios, exposiciones, coloquios de carácter cultural y social, así como el patrocinio y mecenazgo cultural, científico, social y empresarial para cualquier persona o institución y la creación de un centro de debate sobre problemas de actualidad.

#### EL DALAI LAMA. A FAVOR DEL ABORTO Y LA EUTANASIA

El Dalai Lama, líder del budismo tibetano galardonado con el premio Nobel de la Paz de 1989, afirmó el pasado lunes que el aborto y la eutanasia son permisibles en determinadas circunstancias, aunque estas prácticas no deberían generalizarse. El Dalai Lama se encuentra de viaje por Estados Unidos.



#### **AUDREY HEPBURN HOMENAJEADA POR UNICEF**

La actriz norteamericana Audrey Hepburn ha sido objeto de un homenaje por parte del Comité Metropolitano de Nueva York para la Unicef.

Audrey Hepburn es desde hace dos años embajadora de honor de dicha organización internacional en reconocimiento a la labor desarrollada por la actriz en favor del mundo de la infancia, lo que le ha llevado a recorrer la mayoría de los países del Tercer Mundo tratando de conocer "in situ" los problemas de los niños.

Audrey, que en la actualidad está casada en segunda nupcias con el Dr. Andrea Dotti, se reencontró en su homenaje con un viejo compañero de reparto cinematográfico, el actor Gregory Peck, con quien rodó la película "Vacaciones en Roma".



TELEFOTO EFE

Econe. -- Unas 8.000 personas de todas las nacionalidades y edades asistieron ayer en Econe (Suiza) a los funerales solemnes, cantados en gregoriano, de Marcel Lefebvre, cabeza de los católicos integristas, fallecido el pasado día 25 a la edad de 85 años. "Los fieles han venido pero también los curiosos", comentaba un sacerdote delante de la multitud que desde muy pronto había llenado los 3.000 asientos habilitados en el seminario de San Pío X, al pie de los Alpes. "El salvó el honor de la Íglesia", dijo Franz Schmidberger, su sucesor a la cabeza de la Fraternidad Sacerdotal San Pío X, en la homilía

pronunciada en la misa.

Schmidberger comparó la muerte de Lefebvre, el primer día de la Semana Santa, con la pasión de Cristo. Y llegó a asimilar la condena de Jesús por Poncio Pilatos con la pronunciada por el Tribunal de París, por racismo, contra el obispo cismático Lefebvre el pasado 21 de marzo.